

Službeni list

Europske unije

L 17



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 65.

26. siječnja 2022.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/96 od 25. siječnja 2022. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1859 o utvrđivanju pravila za primjenu članka 10. Uredbe (EU) 2019/1242 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prikupljanja određenih podataka ⁽¹⁾ 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/97 od 25. siječnja 2022. o izmjeni Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge ⁽¹⁾ 3

ODLUKE

- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2022/98 od 25. siječnja 2022. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1561 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Mađarskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 42
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2022/99 od 25. siječnja 2022. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 47
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/100 od 24. siječnja 2022. o nacrtu Odluke Kraljevine Nizozemske o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu koja je priopćena u skladu s člankom 45. Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (priopćeno pod brojem dokumenta C(2022)312) ⁽¹⁾ 52

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/101 od 24. siječnja 2022. o nacrtu Odluke Kraljevine Nizozemske o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu koja je priopćena u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća (priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 313) ⁽¹⁾** 56
- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/102 od 25. siječnja 2022. o utvrđivanju obrazaca za odbijanje, poništenje ili ukidanje odobrenja putovanja** 59

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/96

od 25. siječnja 2022.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1859 o utvrđivanju pravila za primjenu članka 10. Uredbe (EU) 2019/1242 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prikupljanja određenih podataka

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1242 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o utvrđivanju emisijskih normi CO₂ za nova teška vozila i izmjeni uredbi (EZ) br. 595/2009 i (EU) 2018/956 Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Vijeća 96/53/EZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 10.,

budući da:

- (1) Na temelju članka 1. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1859 ⁽²⁾ proizvođači su obvezni, u pogledu određenih novih teških vozila, pratiti i dostaviti datoteku s vrijednostima odvojenima zarezom istog naziva kao i radna datoteka i s nastavkom „vsum” koja sadržava zbirne rezultate po simuliranom profilu zadatka i uvjetu opterećenja i koju je generirao simulacijski alat iz članka 5. stavka 1. točke (a) Uredbe Komisije (EU) 2017/2400 ⁽³⁾ u verziji s grafičkim korisničkim sučeljem (datoteka „sum exec”).
- (2) Za tu je obvezu utvrđen vremenski raspored na temelju datuma simulacije vozila; najraniji datumi simulacije (od 1. siječnja 2019. do 30. rujna 2019.) moraju se prijaviti tek do kasnijeg od dvaju datuma izvješćivanja utvrđenih u Provedbenoj uredbi (EU) 2019/1859 kako bi se uzela u obzir činjenica da će proizvođači možda morati ponoviti simulaciju vozila iz te serije zbog razloga koji su izvan njihove odgovornosti.
- (3) Evaluacijom podataka dobivenih za prvo razdoblje izvješćivanja, koje je isteklo 30. rujna 2020., u međuvremenu je potvrđeno da se analizom na temelju te prve serije datoteka „sum exec” primljenih u skladu s člankom 1. stavkom 2. točkom (a) Provedbene uredbe (EU) 2019/1859 dobivaju stabilni rezultati. Stoga više nije potrebno obvezati proizvođače na izvješćivanje o podacima iz članka 1. stavka 2. točke (b) Provedbene uredbe (EU) 2019/1859 pa bi tu točku trebalo izbrisati.

⁽¹⁾ SL L 198, 25.7.2019., str. 202.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1859 od 6. studenoga 2019. o utvrđivanju pravila za primjenu članka 10. Uredbe (EU) 2019/1242 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prikupljanja određenih podataka (SL L 286, 7.11.2019., str. 10.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EU) 2017/2400 od 12. prosinca 2017. o provedbi Uredbe (EZ) br. 595/2009 Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na utvrđivanje emisija CO₂ i potrošnje goriva teških vozila te o izmjeni Direktive 2007/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Komisije (EU) br. 582/2011 (SL L 349, 29.12.2017., str. 1.).

- (4) Provedbenu uredbu (EU) 2019/1859 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Odbora za klimatske promjene,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2019/1859

U članku 1. stavku 2. Provedbene uredbe (EU) 2019/1859 briše se točka (b).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/97**od 25. siječnja 2022.****o izmjeni Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja“) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 71. stavak 3.,

budući da:

- (1) Afrička svinjska kuga zarazna je virusna bolest koja pogađa držane i divlje svinje te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja jer uzrokuje poremećaje u premještanjima pošiljaka tih životinja i proizvoda dobivenih od njih unutar Unije te u izvozu u treće zemlje.
- (2) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/605 ⁽²⁾ donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i u njoj se utvrđuju posebne mjere za kontrolu afričke svinjske kuge koje države članice iz njezina Priloga I. („predmetne države članice“) trebaju u ograničenom razdoblju primjenjivati u zonama ograničenja I, II i III iz tog priloga.
- (3) Područja navedena kao zone ograničenja I, II i III u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 temelje se na epidemiološkoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji. Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 zadnji je put izmijenjen Provedbenom uredbom (EU) 2022/65 ⁽³⁾ nakon promjene epidemiološke situacije u pogledu te bolesti u Poljskoj.
- (4) Sve izmjene zona ograničenja I, II i III u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trebale bi se temeljiti na epidemiološkoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge na područjima zahvaćenima tom bolešću i općoj epidemiološkoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge u predmetnoj državi članici, razini rizika od daljnjeg širenja te bolesti te znanstveno utemeljenim načelima i kriterijima za geografsko određivanje zona u slučaju afričke svinjske kuge te smjernicama Unije dogovorenima s državama članicama u Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje, koje su javno dostupne na internetskim stranicama Komisije ⁽⁴⁾. Pri takvim izmjenama trebalo bi uzeti u obzir i međunarodne norme, primjerice Kodeks o zdravlju kopnenih životinja ⁽⁵⁾ Svjetske organizacije za zdravlje životinja, te obrazloženja za određivanje zona koja dostave nadležna tijela predmetnih država članica.
- (5) Od datuma donošenja Provedbene uredbe (EU) 2022/65 zabilježena su nova izbijanja afričke svinjske kuge kod držanih svinja u Bugarskoj i Slovačkoj te kod divljih svinja u Njemačkoj.

⁽¹⁾ SL L 84, 31.3.2016., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/605 od 7. travnja 2021. o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge (SL L 129, 15.4.2021., str. 1.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/65 od 17. siječnja 2022. o izmjeni Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge (SL L 11, 18.1.2022., str. 13.).

⁽⁴⁾ Radni dokument SANTE/7112/2015/Rev. 3 „Načela i kriteriji za geografsko određivanje regionalizacije u pogledu afričke svinjske kuge“. https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en

⁽⁵⁾ Kodeks OIE-a o zdravlju kopnenih životinja, 28. izdanje, 2019. ISBN sveska I.: 978-92-95108-85-1; ISBN sveska II.: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

- (6) U siječnju 2022. zabilježeno je jedno izbijanje afričke svinjske kuge kod držanih svinja u oblasti Blagoevgrad u Bugarskoj, na području koje je u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trenutačno navedeno kao zona ograničenja II. To izbijanje afričke svinjske kuge kod držanih svinja znači da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, to područje Bugarske na kojem je zabilježeno to nedavno izbijanje afričke svinjske kuge i koje je trenutačno u tom prilogu navedeno kao zona ograničenja II sada bi u tom prilogu trebalo navesti kao zonu ograničenja III umjesto kao zonu ograničenja II, a postojeće granice zone ograničenja II trebalo bi ponovno definirati kako bi se u obzir uzelo to nedavno izbijanje.
- (7) Usto, u siječnju 2022. zabilježeno je više izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja u saveznoj zemlji Saskoj u Njemačkoj, na područjima koja su u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trenutačno navedena kao zone ograničenja I. Ta nova izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja znače da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, ta područja Njemačke na kojima su zabilježena ta nedavna izbijanja afričke svinjske kuge i koja su trenutačno u tom prilogu navedena kao zone ograničenja I sada bi u tom prilogu trebalo navesti kao zone ograničenja II umjesto kao zone ograničenja I, a postojeće granice zona ograničenja I trebalo bi ponovno definirati kako bi se u obzir uzela ta nedavna izbijanja.
- (8) Nadalje, u siječnju 2022. zabilježeno je jedno izbijanje afričke svinjske kuge kod držanih svinja u okrugu Prešovský u Slovačkoj, na području koje je u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trenutačno navedeno kao zona ograničenja II. To izbijanje afričke svinjske kuge kod držanih svinja znači da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, to područje Slovačke na kojem je zabilježeno to nedavno izbijanje afričke svinjske kuge i koje je trenutačno u tom prilogu navedeno kao zona ograničenja II sada bi u tom prilogu trebalo navesti kao zonu ograničenja III umjesto kao zonu ograničenja II, a postojeće granice zone ograničenja II trebalo bi ponovno definirati kako bi se u obzir uzelo to nedavno izbijanje.
- (9) Nakon tih nedavnih izbijanja afričke svinjske kuge kod držanih svinja u Bugarskoj i Slovačkoj te kod divljih svinja u Njemačkoj i uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju povezanu s afričkom svinjskom kugom u Uniji, zone određene u tim državama članicama preispitane su i ažurirane. Osim toga, preispitane su i ažurirane postojeće mjere za upravljanje rizicima. Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trebao bi odražavati te promjene.
- (10) Kako bi se uzele u obzir nedavne promjene epidemiološke situacije u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji i proaktivno odgovorilo na rizike povezane sa širenjem te bolesti, trebalo bi utvrditi nove zone ograničenja u Bugarskoj, Njemačkoj i Slovačkoj te ih navesti kao zone ograničenja I, II i III u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605. Budući da se situacija u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji stalno mijenja, pri određivanju tih novih zona ograničenja u obzir je uzeta situacija u okolnim područjima.
- (11) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja afričke svinjske kuge, važno je da izmjene Priloga I. Provedbenoj odluci (EU) 2021/605 utvrđene ovom Provedbenom uredbom stupe na snagu što prije.
- (12) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

ZONE OGRANIČENJA

DIO I.

1. Njemačka

Sljedeće zone ograničenja I u Njemačkoj:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

— Gemeine Garzau-Garzin,

— Gemeinde Waldsiefersdorf,

— Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

— Gemeinde Reichenow-Mögelin,

— Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,

— Gemeinde Oberbarnim,

— Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,

— Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,

— Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

— Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

— Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,

- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohensehchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohensehchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmütelsees und von der südlichen Spitze des Scharmütelsees südlich der B246,
 - Gemeinde Reichenwalde,
 - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmütelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,

- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Turnow-Preilack,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen, Sellessen, Spremberg, Bühlow, Laubsdorf, Bagenz und den Gemarkungen Groß Buckow, Klein Buckow östlich des Tagebaues Welzow-Süd,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Roggosen, Koppatz, Neuhausen, Frauendorf, Groß Oßnig, Groß Döbern und Klein Döbern,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großmehlen,
 - Gemeinde Lindenau.
- Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf und Tacken,
 - Gemeinde Karstadt mit den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow, Garlin, Dallmin, Postlin, Kribbe, Neuhof, Strehlen und Blüten,
 - Gemeinde Pirow mit der Gemarkung Bresch,
 - Gemeinde Gülitz-Reetz,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
 - Gemeinde Triglitz,
 - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
 - Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
 - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
 - Gemeinde Meyenburg,
 - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
 - Gemeinde Arnsdorf, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Burkau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Crostwitz,
 - Gemeinde Cunewalde,
 - Gemeinde Demitz-Thumitz,
 - Gemeinde Doberschau-Gaußig,
 - Gemeinde Elsterheide,
 - Gemeinde Göda,
 - Gemeinde Großharthau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Großpostwitz/O.L.,
 - Gemeinde Hochkirch, sofern nicht bereits der Sperrzone II,
 - Gemeinde Königswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Kubschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Lohsa, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nebelschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Neschwitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Neukirch/Lausitz,
 - Gemeinde Obergurig,
 - Gemeinde Oßling,
 - Gemeinde Panschwitz-Kuckau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Puschwitz,
 - Gemeinde Räckelwitz,
 - Gemeinde Radibor, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Ralbitz-Rosenthal,
 - Gemeinde Rammenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Schmölln-Putzkau,
 - Gemeinde Schwepnitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Sohland a. d. Spree,
 - Gemeinde Spreetal, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Bautzen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Bernsdorf,
 - Gemeinde Stadt Bischofswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Elstra, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Hoyerswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Kamenz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lauta,
 - Gemeinde Stadt Radeberg, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Schirgiswalde-Kirschau,

- Gemeinde Stadt Wilthen,
- Gemeinde Stadt Wittichenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Steinigtwolmsdorf,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren,
 - Gemeinde Glaubitz,
 - Gemeinde Hirschstein,
 - Gemeinde Käbschütztal,
 - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nünchritz,
 - Gemeinde Priestewitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Gröditz,
 - Gemeinde Stadt Großenhain, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
 - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Nossen außer Ortsteil Nossen,
 - Gemeinde Stadt Riesa,
 - Gemeinde Stadt Strehla,
 - Gemeinde Stauchitz,
 - Gemeinde Wülknitz,
 - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Bannewitz,
 - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
 - Gemeinde Kreischa,
 - Gemeinde Lohmen,
 - Gemeinde Mügglitztal,
 - Gemeinde Stadt Dohna,
 - Gemeinde Stadt Freital,
 - Gemeinde Stadt Heidenau,
 - Gemeinde Stadt Hohnstein,
 - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
 - Gemeinde Stadt Pirna,
 - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,

- Gemeinde Stadt Stolpen,
- Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
- Gemeinde Stadt Wilsdruff,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun südlich der Autobahn A11,
 - Gemeinde Nadrense südlich der Autobahn A11,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow
 - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortslagen: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow
 - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf
 - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Brenz, Alt Brenz
 - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortslagen: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütze, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven
 - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf
 - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin
 - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Böschungsbereich und angrenzende Ackerfläche an der Alten Elde (angrenzend an die Gemeinden Prislich und Zierzow)
 - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortslagen: Waldgebiet zwischen der Ortslage Groß Laasch und der Elde
 - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Wiesen- und Ackerflächen zwischen K52, B5 und Bahnlinie Hamburg-Berlin
 - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Schlemmin, Kritzow
 - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortslage: Matzlow-Garwitz (teilweise)
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Broock, Wessentin, Wessentin Ausbau, Bobzin, Lübz, Broock Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Lutheran, Gischow, Burow, Hof Gischow, Ausbau Lutheran, Meyerberg
 - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow
 - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Flugplatz mit angrenzendem Waldgebiet entlang der K38 und B191 bis zur A24, Wabel
 - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzfeld mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16

- Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, Neuhoof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow
- Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow
- Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug
- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neese, Werle, Prislich, Marienhof
- Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Klein Niendorf, Paarsch
- Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Granzin, Barkow, Stolpe Ausbau, Stolpe
- Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kolbow, Zierzow.

2. Estonija

Sljedeće zone ograničenja I u Estoniji:

- Hiiu maakond.

3. Grčka

Sljedeće zone ograničenja I u Grčkoj:

- in the regional unit of Drama:
 - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
 - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
 - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
 - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
 - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
 - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio (in Myki municipality),
 - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
 - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
 - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),

- the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
- the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
 - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
 - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
 - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
 - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastros, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
 - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
 - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

4. Latvija

Sljedeće zone ograničenja I u Latviji:

- Dienvidkurzemes novads Vērgales, Medzes, Grobiņas, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļš V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novads Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļš V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

5. Litva

Sljedeće zone ograničenja I u Litvi:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

6. Mađarska

Sljedeće zone ograničenja I u Mađarskoj:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. Poljska

Sljedeće zone ograničenja I u Poljskoj:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejną w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie plockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,

- powiat sierpecki,
- gmina Biezuń, Lutocin, Siemiatkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
- część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,
- część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
- gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- powiat jasielski,
- powiat strzyżowski,
- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części I i II załącznika I,
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasieczyn, Krzywczyna, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Brzostek, Jodłowa, miasto Dębica, część gminy wiejskiej Dębica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Nowy Korczyn, Solec-Zdrój, Wiślica, część gminy Busko Zdrój położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Siedlawy-Szaniec-Podgaje-Kołaczkowice w powiecie buskim,
- powiat kazimierski,
- powiat skarżyski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Bogoria, Osiek, Staszów i część gminy Rytwiany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,

- gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Bodzentyn, Bieliny, Łągów, Nowa Słupia, część gminy Raków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, w powiecie kieleckim,
- gminy Działoszyce, Michałów, Pińczów, Złota w powiecie pińczowskim,
- gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Wodzisław w powiecie jędrzejowskim,
- gminy Moskorzew, Radków, Secemin w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąšno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- powiat tomaszowski,
- powiat brzeziński,
- powiat łaski,
- powiat miejski Łódź,
- powiat łódzki wschodni,
- powiat pabianicki,
- powiat wieruszowski,
- gminy Aleksandrów Łódzki, Stryków, miasto Zgierz w powiecie zgierskim,
- gminy Bełchatów z miastem Bełchatów, Drużbice, Kluki, Rusiec, Szczerców, Zelów w powiecie bełchatowskim,
- powiat wieluński,
- powiat sieradzki,
- powiat zduńskowolski,
- gminy Aleksandrów, Czarnocin, Grabica, Moszczenica, Ręczno, Sulejów, Wola Krzysztoporska, Wolbórz w powiecie piotrkowskim,
- powiat miejski Piotrków Trybunalski,
- gminy Masłowice, Przedbórz, Wielgomłyny i Żytno w powiecie radomszczańskim,

w województwie śląskim:

- gmina Koniecpol w powiecie częstochowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Dobroszyce, Dziadowa Kłoda, Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Długołęka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
- gmina Krotoszyce w powiecie legnickim,
- gminy Pielgrzymka, Świerzawa, Złotoryja z miastem Złotoryja, miasto Wojcieszów w powiecie złotoryjskim,
- powiat lwówecki,
- część powiatu trzebnickiego niewymieniona w części II i III załącznika I,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Jawor, Męcinka, Mściwojów, Paszowice w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gmina Krośnice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Brodnica, Dolsk, Śrem w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,

- gminy Czempin, Kościan i miasto Kościan, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Węlna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- gmina Kaźmierz, część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórów w powiecie śłupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- powiat ostrowski,
- powiat miejski Kalisz,
- gminy Blizanów, Brzeziny, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin – Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

— powiat kępiński,

— powiat ostrzeszowski,

w województwie opolskim:

— gminy Domaszowice, Pokój, część gminy Namysłów położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim,

— gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,

— gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

— gminy Grodków, Lewin Brzeski, Olszanka, miasto Brzeg, część gminy Skarbimierz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 39 w powiecie brzeskim,

— gmina Popielów w powiecie opolskim,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Kołbaskowo, Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— powiat brzeski,

— powiat gorlicki,

— powiat proszowicki,

— powiat nowosądecki,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— część powiatu dąbrowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu tarnowskiego niewymieniona w części III załącznika I.

8. Slovačka

Sljedeće zone ograničenja I u Slovačkoj:

— in the district of Nové Zámky: Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy, Kolta, Jasová, Dubník, Rúbaň, Strekov,

— in the district of Komárno: Bátorové Kosihy, Búč, Kravany nad Dunajom,

— in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,

— in the district of Levice, the municipalities of Ipeľské Úľany, Plášťovce, Dolné Túrovce, Stredné Túrovce, Šahy, Tešmak, Pastovce, Zalaba, Malé Ludince, Hronovce, Nýrovce, Želiezovce, Málaš, Čaka,

- the whole district of Krupina, except municipalities included in part II,
- the whole district of Banska Bystrica, except municipalities included in part II,
- in the district of Liptovsky Mikulas – municipalities of Pribylina, Jamník, Svätý Štefan, Kanská, Jakubovany, Liptovský Ondrej, Beňadiková, Vavrišovo, Liptovská Kokava, Liptovský Peter, Dovalovo, Hybe, Liptovský Hrádok, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Závažná Poruba, Liptovský Mikuláš, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gôtoľany, Galovany, Svätý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Malatíny, Liptovské Vlchy, Liptovské Kľačany, Partizánska Lupča, Kráľovská Lubeľa, Zemianska Lubeľa, Východná – a part of municipality north from the highway D1,
- in the district of Ružomberok, the municipalities of Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Sliač, Liptovské Sliače,
- the whole district of Banska Stiavnica,
- the whole district of Žiar nad Hronom.

DIO II.

1. Bugarska

Sljedeće zone ograničenja II u Bugarskoj:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Ruse, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pleven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Targovishte, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Sliven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Vidin, excluding the areas in Part III.

2. Njemačka

Sljedeće zone ograničenja II u Njemačkoj:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Grunow-Dammendorf,

- Gemeinde Mixdorf
- Gemeinde Schlaubetal,
- Gemeinde Neuzelle,
- Gemeinde Neißemünde,
- Gemeinde Lawitz,
- Gemeinde Eisenhüttenstadt,
- Gemeinde Vogelsang,
- Gemeinde Ziltendorf,
- Gemeinde Wiesenau,
- Gemeinde Friedland,
- Gemeinde Siehdichum,
- Gemeinde Müllrose,
- Gemeinde Briesen,
- Gemeinde Jacobsdorf
- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
 - Gemeinde Heinersbrück,

- Gemeinde Forst,
- Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
- Gemeinde Neiße-Malxetal,
- Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
- Gemeinde Tschernitz,
- Gemeinde Döbern,
- Gemeinde Felixsee,
- Gemeinde Wiesengrund,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Groß Luja, Türkendorf, Graustein, Waldesdorf, Hornow, Schönheide und Liskau,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kahsel, Drieschnitz, Gablenz, Komptendorf und Sergen,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg,
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,
 - Gemeinde Treplin,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
 - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
 - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
 - Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
 - Gemeinde Oderaue,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,

- Gemeinde Neulewin,
 - Gemeinde Neutrebbin,
 - Gemeinde Letschin,
 - Gemeinde Zechin,
 - Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
 - Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemisdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
 - Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
 - Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Berge,
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow und Burow,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkenhof, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
 - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krependorf,
- Bundesland Sachsen:
- Landkreis Bautzen:
 - Gemeinde Arnsdorf nördlich der B6,
 - Gemeinde Burkau westlich des Straßenverlaufs von B98 und S94,

- Gemeinde Frankenthal,
- Gemeinde Großdubrau,
- Gemeinde Großharthau nördlich der B6,
- Gemeinde Großnaundorf,
- Gemeinde Haselbachtal,
- Gemeinde Hochkirch nördlich der B6,
- Gemeinde Königswartha östlich der B96,
- Gemeinde Kubschütz nördlich der B6,
- Gemeinde Laußnitz,
- Gemeinde Lichtenberg,
- Gemeinde Lohsa östlich der B96,
- Gemeinde Malschwitz,
- Gemeinde Nebelschütz westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Neukirch,
- Gemeinde Neschwitz östlich der B96,
- Gemeinde Ohorn,
- Gemeinde Ottendorf-Okrilla,
- Gemeinde Panschwitz-Kuckau westlich der S94,
- Gemeinde Radibor östlich der B96,
- Gemeinde Rammenau westlich der B98,
- Gemeinde Schwepnitz westlich der S93,
- Gemeinde Spreetal östlich der B97,
- Gemeinde Stadt Bautzen östlich des Verlaufs der B96 bis Abzweig S 156 und nördlich des Verlaufs S 156 bis Abzweig B6 und nördlich des Verlaufs der B 6 bis zur östlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Bischofswerda nördlich der B6 und westlich der B98,
- Gemeinde Stadt Elstra westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Stadt Großröhrsdorf,
- Gemeinde Stadt Hoyerswerda südlich des Verlaufs der B97 bis Abzweig B96 und östlich des Verlaufs der B96 bis zur südlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Kamenz westlich der S100 bis zum Abzweig S93, dann westlich der S93,
- Gemeinde Stadt Königsbrück,
- Gemeinde Stadt Pulsnitz,
- Gemeinde Stadt Radeberg nördlich der B6,
- Gemeinde Stadt Weißenberg,
- Gemeinde Stadt Wittichenau östlich der B96,
- Gemeinde Steina,
- Gemeinde Wachau,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet nördlich der B6,

- Landkreis Görlitz
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der B6,
 - Gemeinde Lampertswalde,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Niederau östlich der B101
 - Gemeinde Priestewitz östlich der B101,
 - Gemeinde Röderaue östlich der B101,
 - Gemeinde Schönfeld,
 - Gemeinde Stadt Coswig,
 - Gemeinde Stadt Großenhain östlich der B101,
 - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs von B6 und B101,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,
 - Gemeinde Stadt Radeburg,
 - Gemeinde Thienendorf,
 - Gemeinde Weinböhla.
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
 - Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
 - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
 - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf
 - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
 - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
 - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
 - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
 - Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
 - Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,

- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf.

3. Estonija

Sljedeće zone ograničenja II u Estoniji:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Latvija

Sljedeće zone ograničenja II u Latviji:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kalvenes, Kazdangas, Durbes, Dunalkas, Tadaikšu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Embūtes, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novads,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,

- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. Litva

Sljedeće zone ograničenja II u Litvi:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,

- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Mađarska

Sljedeće zone ograničenja II u Mađarskoj:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. Poljska

Sljedeće zone ograničenja II u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Jedwabno, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- powiat węgorzewski,
- gminy Dobre Miasto, Dywity, Świątki, Jonkowo, Gietrzwałd, Olsztynek, Stawiguda, Jeziorany, Kolno, część gminy Biskupiec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,
- powiat nidzicki,
- gminy Kisielice, Susz, Zalewo w powiecie iławskim,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątница, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

- gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
 - gminy Mały Płock i Stawiski w powiecie kolneńskim,
 - powiat białostocki,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokólski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
 - powiat łosicki,
 - powiat sochaczewski,
 - powiat zwoleński,
 - powiat kozienicki,
 - powiat lipski,
 - powiat radomski,
 - powiat miejski Radom,
 - powiat szydłowiecki,
 - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
 - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
 - gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,
 - powiat nowodworski,
 - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
 - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
 - powiat garwoliński,
 - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
 - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
 - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,

- powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - powiat grójecki,
 - powiat grodziski,
 - powiat żyrardowski,
 - powiat białobrzegi,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce w powiecie janowskim,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - powiat łukowski,
 - powiat lubelski,
 - powiat miejski Lublin,
 - powiat lubartowski,
 - powiat łęczyński,
 - powiat świdnicki,
 - gminy Aleksandrów, Biszczka, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny, Tarnogród w powiecie biłgorajskim,
 - gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Uchanie i Werbkowice w powiecie hrubieszowskim,
 - powiat krasnostawski,
 - powiat chełmski,
 - powiat miejski Chełm,
 - powiat tomaszowski,
 - część powiatu kraśnickiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - powiat opolski,
 - powiat parczewski,
 - powiat włodawski,
 - powiat radzyński,
 - powiat miejski Zamość,
 - gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim,
- w województwie podkarpackim:
- część powiatu stalowowolskiego niewymieniona w części III załącznika I,
 - gminy Cieszanów, Horyniec - Zdrój, Narol, Stary Dzików, Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,

- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Pawłosiów i Wiązownice w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolasy, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
- część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Ostrów nie wymieniona w części III załącznika I w powiecie ropczycko – sędziszowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżoń i Stary Dzierżoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko – drezdeneckim,
- powiat żarski,
- gmina Cybinka w powiecie ślubickim,
- gminy Gozdnicza i Wymiarki w powiecie zagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- część powiatu nowosolskiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat lubiński,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie w powiecie jaworskim,
- powiat miejski Legnica,
- część powiatu legnickiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gmina Oborniki Śląskie i część gminy Wisznia Mała położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie trzebnickim,
- gminy Leśna, Lubań i miasto Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,
- gminy Czernica, Siechnice, część gminy Długołęka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Bierutów, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie oleśnickim,
- gmina Cieszków, część gminy Milicz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegnącej od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gmina Wielichowo, Rakoniewice część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Lipno, Osieczna, Świąciechowa, Wijewo, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gmina Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- gmina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
- gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków - Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Gostyń i Pępowo w powiecie gostyńskim,
- gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Banie, Cedynia, Chojna, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Trzcianko – Zdrój, Widuchowa w powiecie gryfińskim,

w województwie opolskim:

- gmina Lubsza część gminy Skarbmierz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 39 w powiecie brzeskim,
- gminy Świerczów, Wilków, część gminy Namysłów położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim.

8. Slovačka

Sljedeće zone ograničenja II u Slovačkoj:

- the whole district of Gelnica except municipalities included in zone III,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance,

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Sabinov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Svidník,
- the whole district of Medzilaborce,
- the whole district of Stropkov
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota except municipalities included in zone III,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- in the district of Krupina the whole municipalities of Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov, Zemiansky Vrbovok, Kozí Vrbovok, Čabradský Vrbovok, Cerovo, Trpín, Litava,
- In the district of Banská Bystrica, the whole municipalities of Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Môlča Oravce, Čačín, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochoť, Poniky, Strelníky, Povrazník, Ľubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- in the district of Liptovský Mikuláš, the municipalities of Važec, Malužiná, Kráľova Lehota, Liptovská Porúbka, Nižná Boca, Vyšná Boca a Východná – a part of municipality south of the highway D1.

DIO III.

1. Bugarska

Sljedeće zone ograničenja III u Bugarskoj:

- in Blagoevgrad region:
 - the whole municipality of Sandanski
 - the whole municipality of Strumyani
 - the whole municipality of Petrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the Pazardzhik region:
 - the whole municipality of Pazardzhik,
 - the whole municipality of Panagyurishte,
 - the whole municipality of Lesichevo,
 - the whole municipality of Septemvri,
 - the whole municipality of Strelcha,

- in Pleven region:
 - the whole municipality of Belene,
 - the whole municipality of Gulyantzi,
 - the whole municipality of Dolna Mitropolia,
 - the whole municipality of Dolni Dabnik,
 - the whole municipality of Iskar,
 - the whole municipality of Knezha,
 - the whole municipality of Nikopol,
 - the whole municipality of Pordim,
 - the whole municipality of Cherven bryag,
- in Plovdiv region
 - the whole municipality of Hisar,
 - the whole municipality of Suedinenie,
 - the whole municipality of Maritsa
 - the whole municipality of Rodopi,
 - the whole municipality of Plovdiv,
- in Ruse region:
 - the whole municipality of Dve mogili,
- in Shumen region:
 - the whole municipality of Veliki Preslav,
 - the whole municipality of Venetz,
 - the whole municipality of Varbitza,
 - the whole municipality of Kaolinovo,
 - the whole municipality of Novi pazar,
 - the whole municipality of Smyadovo,
 - the whole municipality of Hitrino,
- in Silistra region:
 - the whole municipality of Alfatar,
 - the whole municipality of Glavinitsa,
 - the whole municipality of Dulovo
 - the whole municipality of Kaynardzha,
 - the whole municipality of Tutrakan,
- in Sliven region:
 - the whole municipality of Kotel,
 - the whole municipality of Nova Zagora,
 - the whole municipality of Tvarditza,
- in Targovishte region:
 - the whole municipality of Antonovo,
 - the whole municipality of Omurtag,
 - the whole municipality of Opaka,

- in Vidin region,
 - the whole municipality of Belogradchik,
 - the whole municipality of Boynitza,
 - the whole municipality of Bregovo,
 - the whole municipality of Gramada,
 - the whole municipality of Dimovo,
 - the whole municipality of Kula,
 - the whole municipality of Makresh,
 - the whole municipality of Novo selo,
 - the whole municipality of Ruzhintzi,
 - the whole municipality of Chuprene,
- in Veliko Tarnovo region:
 - the whole municipality of Veliko Tarnovo,
 - the whole municipality of Gorna Oryahovitza,
 - the whole municipality of Elena,
 - the whole municipality of Zlataritza,
 - the whole municipality of Lyaskovetz,
 - the whole municipality of Pavlikeni,
 - the whole municipality of Polski Trambesh,
 - the whole municipality of Strazhitza,
 - the whole municipality of Suhindol,
- the whole region of Vratza,
- in Varna region:
 - the whole municipality of Avren,
 - the whole municipality of Beloslav,
 - the whole municipality of Byala,
 - the whole municipality of Dolni Chiflik,
 - the whole municipality of Devnya,
 - the whole municipality of Dalgopol,
 - the whole municipality of Provadia,
 - the whole municipality of Suvorovo,
 - the whole municipality of Varna,
 - the whole municipality of Vetrino,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,

- the whole municipality of Sungurlare,
- the whole municipality of Ruen,
- the whole municipality of Aytos.

2. Italija

Sljedeće zone ograničenja III u Italiji:

- tutto il territorio della Sardegna.

3. Poljska

Sljedeće zone ograničenja III u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- powiat działdowski,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat nowomiejski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Barczewo, Purda, część gminy Biskupiec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr w powiecie olsztyńskim,
- gminy Dźwierzuty, Pasym w powiecie szczycieńskim,

w województwie lubelskim:

- gminy Radecznica, Sułów, Szczepieszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- gminy Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Goraj, Frampol, Terespol i Turobin w powiecie biłgorajskim,
- gminy Horodło, Hrubieszów z miastem Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
- gminy Dzwola, Chrzanów i Potok Wielki w powiecie janowskim,
- gminy Gościeradów i Trzydnik Duży w powiecie kraśnickim,

w województwie podkarpackim:

- powiat mielecki,
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
- część gminy Ostrów położona na północ od drogi linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka - Blizna w powiecie ropczycko - sędziszowskim,
- gminy Czarna, Pilzno, Żyraków i część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Górzycza, Ośno Lubuskie, Rzepin, Słubice w powiecie słubickim,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Niegosławice, Szprotawa, Żagań z miastem Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- gminy Bytom Odrzański, Nowe Miasteczko, Siedlisko w powiecie nowosolskim,
- powiat wschowski,
- powiat świebodziński,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Rydzyna w powiecie leszczyńskim,
- gminy Krobia i Poniec w powiecie gostyńskim,
- powiat rawicki,
- powiat nowotomyski,
- powiat międzychodzki,
- gmina Pniewy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg w powiecie szamotulskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat górowski,
- gminy Prusice i Żmigród w powiecie trzebnickim,
- powiat głogowski,
- powiat bolesławiecki,
- gminy Chocianów, Gaworzyce, Radwanice i Przemków w powiecie polkowickim,
- gmina Chojnów i miasto Chojnów w powiecie legnickim,
- gmina Zagrodno w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Wołów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 339 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Pełczyn, a następnie na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 339 i łączącą miejscowości Pełczyn – Smogorzówek, część gminy Wińsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wińsko, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 w miejscowości Wińsko i łączącą miejscowości Wińsko - Smogorzów Wielki – Smogorzówek w powiecie wołowskim,
- część gminy Milicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegnącej od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Gnojno, Pacanów, Stopnica, Tuczępy, część gminy Busko Zdrój położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Siedlawy-Szaniec- Podgaje-Kołaczkowice w powiecie buskim,
- gminy Łubnice, Oleśnica, Połaniec, część gminy Rytwiany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
- gminy Chęciny, Chmielnik, Daleszyce, Górnio, Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Morawica, Łopuszno, Piekoszów, Pierzchnica, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Raków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764 w powiecie kieleckim,
- powiat miejski Kielce,
- gminy Kluczewsko, Krasocin, Włoszczowa w powiecie włoszczowskim,
- gmina Kije w powiecie pińczowskim,
- gminy Małogoszcz, Oksa, Sobków w powiecie jędrzejowskim,
- gmina Słupia Konecka w powiecie koneckim,

w województwie małopolskim:

- gminy Dąbrowa Tarnowska, Radgoszcz, Szczucin w powiecie dąbrowskim,
- gminy Lisia Góra, Pleśna, Ryglice, Skrzyszów, Tarnów, Tuchów w powiecie tarnowskim,
- powiat miejski Tarnów.

4. Rumunjska

Sljedeće zone ograničenja III u Rumunjskoj:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,
- Judeţul Arad,
- Judeţul Timiş,
- Judeţul Covasna,
- Judeţul Braşov,
- Judeţul Botoşani,
- Judeţul Vâlcea,
- Judeţul Iaşi,
- Judeţul Hunedoara,
- Judeţul Alba,
- Judeţul Sibiu,

- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

5. Slovačka

Sljedeće zone ograničenja III u Slovačkoj:

- In the district of Lučenec: Lučenec a jeho časti, Panické Dravce, Mikušovce, Pinciná, Holiša, Vidiná, Boľkovce, Trebeľovce, Halič, Stará Halič, Tomášovce, Trenč, Veľká nad Ipľom, Buzitka (without settlement Dóra), Prša, Nitra nad Ipľom, Mašková, Lehôtka, Kalonda, Jelšovec, Ľuboreč, Filákovské Kováče, Lipovany, Mučín, Rapovce, Lupoč, Gregorova Vieska, Praha,
 - In the district of Poltár: Kalinovo, Veľká Ves,
 - The whole district of Trebišov',
 - The whole district of Vranov and Topľou,
 - In the district of Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gruzovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou,
 - In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petříkovce, Oborín, Veľké Raškovec, Beša,
 - In the district of Nové Zámky: Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Lubá, Šarkan, Gbelce, Nová Vieska, Bruty, Svodín,
 - In the district of Levice: Veľké Ludince, Farná, Kuraľany, Keť, Pohronský Ruskov, Čata,
 - In the district of Rimavská Sobota: Jesenské, Gortva, Hodejov, Hodejovec, Širkovce, Šimonovce, Drňa, Hostice, Gemerské Dechtáre, Jestice, Dubovec, Rimavské Janovce, Rimavská Sobota, Belín, Pavlovce, Sútor, Bottovo, Dúžava, Mojín, Konrádovce, Čierny Potok, Blhovce, Gemerček, Hajnáčka,
 - In the district of Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,
 - In the district Of Sabinov: Daletice,
 - In the district of Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakubovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Vítaz, Župčany.”
-

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/98

od 25. siječnja 2022.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1561 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Mađarskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/672 od 19. svibnja 2020. o uspostavi Europskog instrumenta za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji (SURE) nakon izbijanja bolesti COVID-19 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Na zahtjev koji je Mađarska podnijela 6. kolovoza 2020. Vijeće je Provedbenom odlukom (EU) 2020/1561 ⁽²⁾ Mađarskoj odobrilo financijsku pomoć u obliku zajma u maksimalnom iznosu od 504 330 000 EUR s maksimalnim prosječnim dospijecem od 15 godina kako bi se dopunili nacionalni naponi Mađarske u odgovoru na učinak izbijanja bolesti COVID-19 i socioekonomske posljedice izbijanja te bolesti za radnike i samozaposlene osobe.
- (2) Mađarska je trebala koristiti zajam za financiranje mjera koje su slične programima skraćenog radnog vremena i zdravstvenim mjerama kako je navedeno u članku 3. Provedbene odluke (EU) 2020/1561.
- (3) Izbijanje bolesti COVID-19 dovelo je do imobilizacije znatnog dijela radne snage u Mađarskoj. To je dovelo do ponovnih iznenadnih i znatnih povećanja javnih rashoda u Mađarskoj u vezi s novom mjerom, a to je jednokratni program potpore dohotku za samozaposlene osobe u sektorima na koje utječu zaštitne mjere i mjere iz članka 3. točaka (f), (g), (h), (i) i (j) Provedbene odluke (EU) 2020/1561.
- (4) Izbijanje bolesti COVID-19 i izvanredne mjere koje je Mađarska 2020. i 2021. uvela radi ograničavanja izbijanja te bolesti i njezinih socioekonomskih i zdravstvenih posljedica snažno su utjecale i još uvijek utječu na javne financije. Mađarska je do kraja 2020. zabilježila deficit opće države od 8,0 % i dug opće države od 80,1 % bruto domaćeg proizvoda (BDP). Prema Komisijinoj jesenskoj prognozi 2021. predviđa se da će se deficit opće države u Mađarskoj u 2021. smanjiti na 7,5 % BDP-a, a dug opće države na 79,2 % BDP-a te da će se u 2021. njezin BDP povećati za 7,4 %.
- (5) Mađarska je 1. prosinca 2021. podnijela zahtjev za dodatnu financijsku pomoć Unije u iznosu od 147 140 000 EUR kako bi dodatno dopunila svoje nacionalne napore poduzete 2020. i 2021. u odgovoru na učinak izbijanja bolesti COVID-19 i socioekonomske posljedice izbijanja te bolesti za radnike i samozaposlene osobe, a posebno mjere iz uvodnih izjava od 6. do 8.
- (6) „Odlukom Vlade br. 485/2020. (XI. 10.)” ⁽³⁾ Mađarska je izmijenila i do kraja izvanrednog stanja produljila niz mjera povezanih s porezima iz članka 3. točaka (f), (g), (h) i (j) Provedbene odluke (EU) 2020/1561. Zajam za koji je Mađarska podnijela zahtjev namijenjen je pokrivanju rashoda za razdoblje od prosinca 2020. do lipnja 2021. Ta odluka Vlade sadržava izričit uvjet prema kojem poslodavci koji su korisnici moraju zadržati ugovore o radu koji su postojali u trenutku stupanja na snagu te odluke Vlade i ne smiju otkazati te ugovore tijekom trajanja dotičnih mjera.

⁽¹⁾ SL L 159, 20.5.2020., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1561 od 23. listopada 2020. o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Mađarskoj radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 (SL L 357, 27.10.2020., str. 24.).

⁽³⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 10. studenoga 2020. (br. 242), str. 7671.

Opseg sektora prihvatljivih za potporu izmijenjen je člankom 1. „Odluke Vlade br. 571/2020. (XII. 9.)”⁽⁴⁾, člankom 1. „Odluke Vlade br. 638/2020. (XII. 22.)”⁽⁵⁾, člankom 1. „Odluke Vlade br. 105/2021. (III. 3.)”⁽⁶⁾, člankom 1. „Odluke Vlade br. 147/2021. (III. 27.)”⁽⁷⁾ i člankom 1. „Odluke Vlade br. 204/2021. (IV. 29.)”⁽⁸⁾. Za sektore koji su najteže pogođeni pandemijom Mađarska je uvela izuzeće od doprinosa poslodavca za socijalno osiguranje i doprinosa poslodavca za osposobljavanje, isprva za razdoblje od ožujka do prosinca 2020., kao i smanjenje doprinosa poslodavca za rehabilitaciju, isprva za razdoblje od ožujka do lipnja 2020. Mađarska je također uvela izuzeće za troškove osoblja iz porezne osnovice poreza na mala poduzeća („KIVA”), isprva za razdoblje od ožujka do lipnja 2020. Za sve te mjere zahtjevom je obuhvaćen samo dio ukupnih rashoda (ili neostvarenog prihoda) koji se odnose na trgovačka društva koja skraćuju radno vrijeme ili prekidaju rad ili na slučajeve u kojima su zaposlenici neprekidno zaposleni do posljednjih dostupnih podataka. S obzirom na to da su te mjere za državu neostvareni prihod, mogu se smatrati jednakovrijednima javnim rashodima.

- (7) Nadalje, „Odlukom Vlade br. 105/2021. (III. 3.)”, člankom 1. „Odluke Vlade br. 147/2021. (III. 27.)” i člankom 1. „Odluke Vlade br. 204/2021. (IV. 29.)” Mađarska je izmijenila izuzeće od sustava paušalnog poreza na mala poduzeća („KATA”), kako je navedeno u članku 3. točki (i) Provedbene odluke (EU) 2020/1561, koje je isprva uvedeno za razdoblje od ožujka do lipnja 2020. i produljeno za razdoblje od ožujka do travnja 2021. Zahtjevom je obuhvaćen samo dio rashoda koji se odnosi na potporu samozaposlenim osobama i trgovačkim društvima s jednim članom. Ta se mjera može smatrati mjerom koja je slična programima skraćenog radnog vremena, kako je navedeno u Uredbi (EU) 2020/672, jer joj je cilj zaštititi samozaposlene osobe ili slične kategorije radnika od smanjenja ili gubitka prihoda.
- (8) „Odlukom Vlade br. 310/2021. (VI. 7.)” o naknadi za samozaposlene osobe⁽⁹⁾ Mađarska je također uvela novi jednokratni program potpore dohotku za samozaposlene osobe u sektorima koji su pogođeni mjerama ograničenja kretanja pod uvjetom da nastave obavljati svoje djelatnosti najmanje dva mjeseca nakon očekivanog kraja izvanrednog stanja. Ta jednokratna isplata odgovara mjesečnoj zajamčenoj minimalnoj plaći (219 000 HUF). Razdoblje prihvatljivosti završava na kraju izvanrednog stanja. Ciljna skupina programa su poduzetnici pojedinci koji nemaju zaposlenike i koji ne ispunjavaju uvjete za potporu u okviru sektorskog programa plaća. Ta se mjera može smatrati mjerom koja je slična programima skraćenog radnog vremena, kako je navedeno u Uredbi (EU) 2020/672, jer joj je cilj zaštititi samozaposlene osobe ili slične kategorije radnika od smanjenja ili gubitka prihoda.
- (9) Mađarska ispunjava uvjete za podnošenje zahtjeva za financijsku pomoć utvrđene u članku 3. Uredbe (EU) 2020/672. Mađarska je Komisiji dostavila odgovarajuće dokaze o povećanju stvarnih i planiranih javnih rashoda za 897 720 542 EUR od 1. veljače 2020. zbog nacionalnih mjera poduzetih za rješavanje socioekonomskih posljedica izbijanja bolesti COVID-19. To je iznenađujuće i znatno povećanje jer se odnosi i na novu mjeru i na produljenje postojećih mjera koje su izravno povezane s mjerama koje su slične programima skraćenog radnog vremena, koji obuhvaćaju veliki udio poduzeća i radne snage u Mađarskoj. Mađarska je sredstvima Unije financirala 113 740 000 EUR povećanog iznosa rashoda. Mađarska je vlastitim sredstvima financirala 132 510 542 EUR povećanog iznosa javnih rashoda.
- (10) Komisija se u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2020/672 savjetovala s Mađarskom i provjerila je odnosi li se iznenađujuće i znatno povećanje stvarnih i planiranih rashoda izravno na mjere koje su slične programima skraćenog radnog vremena, kako je navedeno u zahtjevu od 1. prosinca 2021.

⁽⁴⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 9. prosinca 2020. (br. 273), str. 9076.

⁽⁵⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 22. prosinca 2020. (br. 287), str. 10473.

⁽⁶⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 5. ožujka 2021. (br. 37), str. 1509.

⁽⁷⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 27. ožujka 2021. (br. 52), str. 2042.

⁽⁸⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 29. travnja 2021. (br. 73), str. 2676.

⁽⁹⁾ Objavljeno u Službenom listu Mađarske 7. lipnja 2021. (br. 104), str. 4469.

- (11) Stoga bi trebalo pružiti financijsku pomoć kako bi se Mađarskoj pomoglo u rješavanju socioekonomskih posljedica ozbiljnih gospodarskih poremećaja uzrokovanih izbijanjem bolesti COVID-19. Komisija bi trebala donijeti odluke o dospijecima, iznosu obroka i tranši te o njihovoj isplati u bliskoj suradnji s nacionalnim tijelima.
- (12) Mađarska i Komisija trebale bi ovu Odluku uzeti u obzir u sporazumu o zajmu iz članka 8. stavka 2. Uredbe (EU) 2020/672.
- (13) Ovom Odlukom ne bi se trebao dovoditi u pitanje ishod postupaka u vezi s narušavanjem funkcioniranja unutarnjeg tržišta, osobito na temelju članaka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore.
- (14) Mađarska bi trebala redovito obavješćivati Komisiju o izvršenju planiranih javnih rashoda kako bi Komisija mogla procijeniti u kojoj je mjeri Mađarska te rashode izvršila.
- (15) Odluka o dodjeli financijske pomoći donesena je uzevši u obzir postojeće i očekivane potrebe Mađarske, kao i zahtjeve za financijsku pomoć na temelju Uredbe (EU) 2020/672 koje su već podnijele ili ih planiraju podnijeti druge države članice, primjenjujući pritom načela jednakog postupanja, solidarnosti, proporcionalnosti i transparentnosti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka (EU) 2020/1561 mijenja se kako slijedi:

1. članak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Unija Mađarskoj stavlja na raspolaganje zajam u maksimalnom iznosu od 651 470 000 EUR. Maksimalno prosječno dospijeće zajma iznosi 15 godina.”;

(b) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Prvi obrok isplaćuje se podložno stupanju na snagu sporazuma o zajmu iz članka 8. stavka 2. Uredbe (EU) 2020/672. Svi dodatni obroci isplaćuju se u skladu s uvjetima tog sporazuma o zajmu, ili, ako je to relevantno, podložno stupanju na snagu dodatka tom sporazumu o zajmu ili izmijenjenog sporazuma o zajmu.”;

2. Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

Mađarska može financirati sljedeće mjere:

- (a) privremenu potporu za unapređenje smještaja u turističkim odredištima radi zadržavanja postojeće radne snage, kako je predviđeno ‚Rezolucijom Vlade 2080/2020 o nacionalnom razvoju smještaja’, za dio rashoda koji se odnosi na potporu samozaposlenim osobama i trgovačkim društvima s jednim članom;
- (b) privremenu potporu trgovačkim društvima za preradu hrane, kako je predviđeno ‚Odlukom ministra poljoprivrede br. 25/2020. (VI. 22.)’, za dio rashoda koji se odnosi na potporu samozaposlenim osobama i trgovačkim društvima s jednim članom;

- (c) privremenu potporu hortikulturnim trgovačkim društvima u sektoru uzgoja jednogodišnjih usjeva i uzgoja sadnog materijala, kako je predviđeno ,Odlukom ministra poljoprivrede br. 26/2020. (VI. 22.)', za dio rashoda koji se odnosi na potporu samozaposlenim osobama i trgovačkim društvima s jednim članom;
- (d) privremenu potporu trgovačkim društvima za uzgoj ribe, kako je predviđeno ,Odlukom ministra poljoprivrede br. 30/2020. (VI. 22.)', za dio rashoda koji se odnosi na potporu samozaposlenim osobama i trgovačkim društvima s jednim članom;
- (e) produljenje do 30. lipnja 2020. onih naknada za skrb o djeci koje su istekle tijekom izvanrednog stanja, kako je predviđeno ,Odlukom Vlade br. 59/2020. (III. 23.)' i članku 71. ,Akta LVIII iz 2020.';
- (f) suspenziju socijalnih doprinosa poslodavca u određenim sektorima, kako je predviđeno člankom 4. točkom (a) ,Odluke Vlade br. 47/2020. (III. 18.)' (kako je izmijenjena), za dio rashoda koji se odnosi na trgovačka društva koja skraćuju radno vrijeme ili prekidaju rad ili na slučajeve u kojima su zaposlenici bili neprekidno zaposleni, kako je produljena i izmijenjena;
- (g) izuzeća od doprinosa poslodavca za osposobljavanje u određenim sektorima, kako je predviđeno člankom 4. točkom (a) ,Odluke Vlade br. 47/2020 (III. 18.)' (kako je izmijenjena), za dio rashoda koji se odnosi na trgovačka društva koja skraćuju radno vrijeme ili prekidaju rad ili na slučajeve u kojima su zaposlenici bili neprekidno zaposleni, kako su produljena i izmijenjena;
- (h) smanjenje doprinosa poslodavca za rehabilitaciju u određenim sektorima, kako je predviđeno člankom 4. točkom (a) ,Odluke Vlade br. 47/2020. (III. 18.)' (kako je izmijenjena), za dio rashoda koji se odnosi na trgovačka društva koja skraćuju radno vrijeme ili prekidaju rad ili na slučajeve u kojima su zaposlenici bili neprekidno zaposleni, kako je produljeno i izmijenjeno;
- (i) izuzeće malih poreznih obveznika od sustava paušalnog poreza za mala poduzeća (,KATA) u određenim sektorima, kako je predviđeno člankom 5. ,Odluke Vlade br. 47/2020. (III. 18.)' (kako je izmijenjena), za dio rashoda koji se odnosi na potporu samozaposlenim osobama i trgovačkim društvima s jednim članom, kako je produljeno i izmijenjeno;
- (j) isključenje troškova osoblja iz porezne osnovice poreza na mala poduzeća (,KIVA) u određenim sektorima, kako je predviđeno ,Odlukom Vlade br. 47/2020. (III. 18.)' (kako je izmijenjena), za dio rashoda koji se odnosi na trgovačka društva koja skraćuju radno vrijeme ili prekidaju rad ili na slučajeve u kojima su zaposlenici bili neprekidno zaposleni, kako je produljeno i izmijenjeno;
- (k) paušalnu naknadu za zdravstvene radnike kao priznanje za njihov dodatni rad tijekom pandemije, kako je predviđeno ,Odlukom Vlade br. 275/2020. (VI. 12.)';
- (l) troškove povezane s posebnim mjerama za kontrolu pandemije koje su uvedene u trgovačkim društvima u državnom vlasništvu;
- (m) troškove povezane s posebnim mjerama za kontrolu pandemije i za osobnu zdravstvenu zaštitu javnih službenika, kako je predviđeno ,Odlukom Vlade br. 250/2014. (X. 2.) o Glavnoj upravi za javnu nabavu i opskrbu (KEF)';
- (n) troškove povezane s infrastrukturom i ulaganjima u bolnice za visoku razinu zaštite zdravstvenih radnika i pacijenata, kako je predviđeno ,Rezolucijom Vlade 1012/2020. (I. 31.) o uspostavljanju operativnog osoblja';
- (o) izravne troškove alata i opreme za osobnu zaštitu u bolnicama i drugim zdravstvenim ustanovama za visoku razinu zaštite zdravstvenih radnika, kako je predviđeno ,Rezolucijom Vlade 1012/2020. (I. 31.) o uspostavljanju operativnog osoblja';
- (p) jednokratni program potpore dohotku za samozaposlene osobe u sektorima na koje utječu zaštitne mjere pod uvjetom da zadrže svoju djelatnost najmanje dva mjeseca nakon očekivanog kraja izvanrednog stanja, kako je predviđeno ,Odlukom Vlade br. 310/2021. (VI. 7.)";

3. članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

1. Mađarska do 28. travnja 2021. i svakih šest mjeseci nakon toga obavješćuje Komisiju o izvršenju planiranih javnih rashoda, sve do potpunog izvršenja tih planiranih javnih rashoda.

2. Ako se mjere iz članka 3. temelje na planiranim javnim rashodima i ako su bile predmet provedbene odluke o izmjeni ove Odluke, Mađarska u roku od šest mjeseci od datuma donošenja te provedbene odluke o izmjeni i svakih šest mjeseci nakon toga obavješćuje Komisiju o izvršenju planiranih javnih rashoda, sve do potpunog izvršenja tih planiranih javnih rashoda.”.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Mađarskoj.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana priopćenja adresatu.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
C. BEAUNE

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/99**od 25. siječnja 2022.****o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2020/1354 o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/672 od 19. svibnja 2020. o uspostavi Europskog instrumenta za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji (SURE) nakon izbijanja bolesti COVID-19 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Na zahtjev koji je Portugal podnio 11. kolovoza 2020. Vijeće je Provedbenom odlukom (EU) 2020/1354 ⁽²⁾ Portugalu odobrilo financijsku pomoć u obliku zajma u maksimalnom iznosu od 5 934 462 488 EUR s maksimalnim prosječnim dospeljećem od 15 godina kako bi se dopunili nacionalni naponi Portugala u odgovoru na učinak izbijanja bolesti COVID-19 i socioekonomske posljedice izbijanja te bolesti za radnike i samozaposlene osobe.
- (2) Portugal je trebao koristiti zajam za financiranje programa skraćenog radnog vremena, sličnih mjera i zdravstvenih mjera kako je navedeno u članku 3. Provedbene odluke (EU) 2020/1354.
- (3) Izbijanje bolesti COVID-19 dovelo je do imobilizacije znatnog dijela radne snage u Portugalu. To je dovelo do ponovnih iznenadnih i znatnih povećanja javnih rashoda u Portugalu u vezi s novim mjerama koje je Portugal uveo, a to su program izvanredne potpore za samozaposlene radnike, radnike bez pristupa drugim mehanizmima socijalne zaštite i rukovoditelje čiji je dohodak posebno pogođen pandemijom bolesti COVID-19, program socijalne potpore za umjetnike, pisce, tehničare i druge djelatnike u području umjetnosti te zapošljavanje dodatnih zdravstvenih djelatnika i prekovremeni rad u Nacionalnoj zdravstvenoj službi radi svladavanja izazova povezanih s pandemijom.
- (4) Izbijanje bolesti COVID-19 i izvanredne mjere koje je Portugal 2020. i 2021. uveo radi ograničavanja izbijanja te bolesti i njezinih socioekonomskih i zdravstvenih posljedica snažno su utjecale i još uvijek utječu na javne financije. Portugal je do kraja 2020. zabilježio deficit opće države od 5,8 % i dug opće države od 135,2 % bruto domaćeg proizvoda (BDP). Prema Komisijinoj jesenskoj prognozi 2021. predviđa se da će se deficit opće države u Portugalu u 2021. smanjiti na 4,5 % BDP-a, a dug opće države na 128,1 % BDP-a te da će se u 2021. njegov BDP povećati za 4,5 %.
- (5) Portugal je 9. prosinca 2021. podnio zahtjev Uniji za proširenje popisa mjera za koje mu je već odobrena financijska pomoć Provedbenom odlukom (EU) 2020/1354 kako bi dodatno dopunio svoje nacionalne napore poduzete 2020. i 2021. kao odgovor na učinak izbijanja bolesti COVID-19 i socioekonomske posljedice izbijanja te bolesti za radnike i samozaposlene osobe, a posebno mjere iz uvodnih izjava 6. i 7.
- (6) „Zakonom br. 75-B/2020 od 31. prosinca” i naknadnom „Uredbom Vlade br. 19-A/2021 od 25. siječnja”, na koje se upućuje u zahtjevu Portugala od 9. prosinca 2021., uveden je program izvanredne potpore za samozaposlene radnike, radnike bez pristupa drugim mehanizmima socijalne zaštite i rukovoditelje čiji je dohodak posebno pogođen pandemijom bolesti COVID-19. U slučaju samozaposlenih radnika mjerom se osigurava naknada jednaka iznosu od dvije trećine smanjenja mjesečnog dohotka radnika, između mjesečnog prosjeka prema zadnjoj potvrdi o

⁽¹⁾ SL L 159, 20.5.2020., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1354 od 25. rujna 2020. o odobravanju na temelju Uredbe (EU) 2020/672 privremene potpore Portugalskoj Republici radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji nakon izbijanja bolesti COVID-19 (SL L 314, 29.9.2020., str. 49.).

tromjesečnom dohotku i mjesečnog prosjeka za 2019., uz gornju granicu od 501,16 EUR. Uvjete ispunjavaju samozaposleni radnici čiji se dohodak smanjio za najmanje 40 % u razdoblju od ožujka do prosinca 2020. u odnosu na 2019. U slučaju radnika bez pristupa drugim mehanizmima socijalne zaštite mjerom se osigurava: i. za zaposlenike, naknada koja je jednaka razlici između mjesečne referentne vrijednosti od 501,16 EUR i prosječne mjesečne plaće po odrasloj osobi u dotičnom kućanstvu; ili ii. za samozaposlene radnike, naknada koja je jednaka iznosu od dvije trećine smanjenja mjesečnog dohotka radnika, između mjesečnog prosjeka prema zadnjoj potvrdi o tromjesečnom dohotku i mjesečnog prosjeka za 2019., uz gornju granicu od 501,16 EUR. U slučaju rukovoditelja mjerom se osigurava naknada koja je jednaka njihovu referentnom prosječnom mjesečnom dohotku ako je njegov iznos manji od 150 % portugalskog indeksa socijalne pomoći (438,81 EUR u 2021.), ili iznosu od dvije trećine njihova referentnog prosječnog mjesečnog dohotka ako je njegov iznos jednak tom indeksu ili viši od tog indeksa. Uvjete ispunjavaju rukovoditelji čija je poslovna djelatnost privremeno obustavljena zbog pandemije bolesti COVID-19 ili koji su pretrpjeli gubitak prihoda od najmanje 40 % u razdoblju od 30 dana prije zahtjeva za potporu, u usporedbi s istim mjesecom prethodne godine ili s mjesečnim prosjekom za dva mjeseca prije tog razdoblja. U svim slučajevima donja granica naknade iznosi 50 EUR ili 50 % zabilježenog smanjenja mjesečnog dohotka ako zabilježeno smanjenje mjesečnog dohotka iznosi između 50 % i 100 % portugalskog indeksa socijalne pomoći, odnosno 219,40 EUR ako smanjenje dohotka premašuje taj indeks.

- (7) „Prilogom Rezoluciji Vijeća ministara br. 41/2020 od 6. lipnja” te naknadnom „Uredbom Vlade br. 180/2020 od 3. kolovoza” i „Uredbom Vlade br. 37-A/2021 od 15. veljače”, na koje se upućuje u zahtjevu Portugala od 9. prosinca 2021., uvodi se program socijalne potpore za umjetnike, pisce, tehničare i druge djelatnike u području umjetnosti. Programom se osigurava naknada koja je jednaka portugalskom indeksu socijalne pomoći (438,81 EUR).
- (8) Portugal je uveo i niz novih zdravstvenih mjera koje je proveo kao odgovor na izbijanje bolesti COVID-19, a posebno mjere iz uvodne izjave 9.
- (9) „Uredbom sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka” i naknadnom „Uredbom sa zakonskom snagom br. 10-A/2021 od 2. veljače”, na koje se upućuje u zahtjevu Portugala od 9. prosinca 2021., predviđeno je zapošljavanje dodatnih zdravstvenih djelatnika i prekovremeni rad u Nacionalnoj zdravstvenoj službi radi svladavanja izazova povezanih s pandemijom. Posebno, pojednostavnjen je administrativni proces zapošljavanja radnika na temelju ugovora o radu na određeno vrijeme u Nacionalnoj zdravstvenoj službi te su od početka pandemije bolesti COVID-19 zaposleni dodatni liječnici i medicinske sestre. Osim toga, u Nacionalnoj zdravstvenoj službi suspendirana su pravna ograničenja za prekovremeni rad državnih službenika te je radi suočavanja s pandemijom bolesti COVID-19 prema potrebi omogućena organizacija smjena uz dodatni rad liječnika specijalista i medicinskih sestara.
- (10) Portugal ispunjava uvjete za podnošenje zahtjeva za financijsku pomoć utvrđene u članku 3. Uredbe (EU) 2020/672. Portugal je Komisiji dostavio odgovarajuće dokaze o povećanju stvarnih i planiranih javnih rashoda za 5 934 462 488 EUR od 1. veljače 2020. zbog nacionalnih mjera poduzetih za rješavanje socioekonomskih posljedica izbijanja bolesti COVID-19. To je iznenadno i znatno povećanje jer se odnosi na nove mjere koje su izravno povezane s programima skraćenog radnog vremena i sličnim mjerama koje obuhvaćaju veliki udio poduzeća i radne snage u Portugalu.
- (11) Komisija se u skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2020/672 savjetovala s Portugalom i provjerila je odnosi li se iznenadno i znatno povećanje stvarnih i planiranih javnih rashoda izravno na programe skraćenog radnog vremena i slične mjere te primjenu odgovarajućih zdravstvenih mjera povezanih s izbijanjem bolesti COVID-19, kako je navedeno u zahtjevu od 9. prosinca 2021.
- (12) Zdravstvene mjere iz zahtjeva Portugala, uključujući dodatne zdravstvene mjere iz uvodne izjave 9., iznose 1 513 823 304 EUR.
- (13) Financijska pomoć koja je već odobrena Provedbenom odlukom (EU) 2020/1354 trebala bi stoga obuhvaćati i nove mjere koje je proveo Portugal i na koje su upućuje u uvodnim izjavama 6., 7., i 9.

- (14) Ovom Odlukom ne bi se trebao dovoditi u pitanje ishod postupaka u vezi s narušavanjem funkcioniranja unutarnjeg tržišta, osobito na temelju članaka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore.
- (15) Portugal bi trebao redovito obavješćivati Komisiju o izvršenju planiranih javnih rashoda kako bi Komisija mogla procijeniti u kojoj je mjeri Portugal te rashode izvršio.
- (16) Odluka o dodjeli financijske pomoći donesena je uzevši u obzir postojeće i očekivane potrebe Portugala, kao i zahtjeve za financijsku pomoć na temelju Uredbe (EU) 2020/672 koje su već podnijele ili ih planiraju podnijeti druge države članice, primjenjujući pritom načela jednakog postupanja, solidarnosti, proporcionalnosti i transparentnosti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka (EU) 2020/1354 mijenja se kako slijedi:

1. članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

Portugal može financirati sljedeće mjere:

- (a) potporu za održavanje ugovora o radu privremenim prekidom rada ili skraćivanjem redovnog radnog vremena, kako je predviđeno u člancima od 298. do 308. Zakona br. 7/2009 od 12. veljače;
- (b) novu i pojednostavnjenu posebnu potporu za održavanje ugovora o radu privremenim prekidom rada ili skraćivanjem redovnog radnog vremena, kako je predviđeno u Uredbi sa zakonskom snagom br. 10-G/2020 od 26. ožujka i članku 2. Uredbe sa zakonskom snagom br. 27-B/2020 od 19. lipnja kako je izmijenjena člankom 142. Zakona br. 75-B/2020 od 31. prosinca;
- (c) posebne strukovne programe za održavanje ugovora o radu privremenim prekidom rada ili skraćivanjem redovnog radnog vremena, kako je predviđeno u članku 5. stavku 2. i člancima od 7. do 9. Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-G/2020 od 26. ožujka;
- (d) novu posebnu potporu za poduzeća za nastavak poslovne djelatnosti, kako je predviđeno u članku 4. stavcima od 1. do 7. i od 10. do 12. te u članku 5. Uredbe sa zakonskom snagom br. 27-B/2020 od 19. lipnja i u članku 14-A Uredbe sa zakonskom snagom br. 46-A/2020 od 30. srpnja kako je dodan člankom 4. Uredbe sa zakonskom snagom br. 6-C/2021 od 15. siječnja i kako je precizirano u Uredbi Vlade br. 102-A/2021 od 14. svibnja;
- (e) novi dodatak za stabilizaciju dohotka za zaposlenike obuhvaćene programima potpore iz točke (a), točke (b) ili točke (c) za održavanje ugovora o radu privremenim prekidom rada ili skraćivanjem redovnog radnog vremena, kako je predviđeno u članku 3. Uredbe sa zakonskom snagom br. 27-B/2020 od 19. lipnja kako je izmijenjena Uredbom sa zakonskom snagom br. 58-A/2020 od 14. kolovoza;
- (f) novu i progresivnu posebnu potporu za održavanje ugovora o radu privremenim skraćivanjem redovnog radnog vremena, kako je predviđeno u Uredbi sa zakonskom snagom br. 46-A/2020 od 30. srpnja kako je izmijenjena člankom 142. Uredbe sa zakonskom snagom br. 75-B/2020 od 31. prosinca;
- (g) novu posebnu potporu za samozaposlene osobe, neformalne radnike i članove društva s pravom upravljanja, kako je predviđeno u člancima od 26. do 28-A Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka kako je izmijenjena člankom 5. Uredbe sa zakonskom snagom br. 20-C/2020 od 7. svibnja i u članku 325-G Zakona br. 2/2020 od 31. ožujka kako je dodan člankom 3. Zakona br. 27-A/2020 od 24. srpnja;

- (h) obiteljsku naknadu za zaposlenike koji ne mogu raditi jer moraju pružiti pomoć svojoj djeci mlađoj od 12 godina ili drugim uzdržavanim osobama, kako je predviđeno u članku 23. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka‘;
- (i) posebnu potporu za održavanje ugovora o radu voditelja izobrazbe s obzirom na otkazivanje stručnog osposobljavanja, kako je predviđeno u ‚Uredbi Vlade br. 3485-C/2020 od 17. ožujka‘, ‚Uredbi Vlade br. 4395/2020 od 10. travnja‘ i ‚Uredbi Vlade br. 5897-B/2020 od 28. svibnja‘;
- (j) regionalne mjere u autonomnoj regiji Azori koje se odnose na zapošljavanje, kako je predviđeno u ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 97/2020 od 8. travnja‘, ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 120/2020 od 28. travnja‘, ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 128/2020 od 5. svibnja‘, ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 129/2020 od 5. svibnja‘, ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 195/2020 od 15. srpnja‘, ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 196/2020 od 15. srpnja‘ i ‚Rezoluciji Vijeća regionalne vlade Azora br. 200/2020 od 17. srpnja‘;
- (k) regionalne mjere u autonomnoj regiji Madeira koje se odnose na zapošljavanje, kako je predviđeno u ‚Rezoluciji regionalne vlade Madeire br. 101/2020 od 13. ožujka‘ i ‚Pravilniku br. 133-B/2020 Potpredsjedništva regionalne vlade Madeire i Regionalnog tajništva za socijalnu uključenost i građanstvo od 22. travnja‘;
- (l) naknadu za zaposlenike i samozaposlene osobe u profilaktičkoj izolaciji, kako je predviđeno u članku 19. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka‘ i u članku 325-F ‚Zakona br. 2/2020 od 31. ožujka‘ kako je dodan člankom 3. ‚Zakona br. 27-A/2020 od 24. srpnja‘;
- (m) naknadu za bolovanje zbog bolesti COVID-19, kako je predviđeno u ‚Uredbi Vlade br. 2875-A/2020 od 3. ožujka‘, u članku 20. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka‘ i u članku 325-F ‚Zakona br. 2/2020 od 31. ožujka‘ kako je dodan člankom 3. ‚Zakona br. 27-A/2020 od 24. srpnja‘;
- (n) kupnju osobne zaštitne opreme koja se treba upotrebljavati na radnom mjestu, posebno u javnim bolnicama, kako je predviđeno u ‚Normi br. 012/2020 od 6. svibnja‘ kako je izmijenjena 14. svibnja 2020. i u ‚Normi br. 013/2020 od 10. srpnja‘ kako je izmijenjena 23. lipnja 2020., koje je izdala portugalska Glavna uprava za zdravstvo, te u resornim ministarstvima, općinama i autonomnim regijama Azora i Madeire, kako je predviđeno u članku 3. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka‘;
- (o) kampanju za higijenu u školama predviđenu u članku 9. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka‘;
- (p) testiranje na bolest COVID-19 bolničkih pacijenata i radnika u javnim bolnicama, kao i zaposlenika starijih domova i ustanova za skrb o djeci, kako je posebice predviđeno u ‚Normi br. 012/2020 od 6. svibnja‘ kako je izmijenjena 14. svibnja 2020. i u ‚Normi br. 013/2020 od 10. srpnja‘ kako je izmijenjena 23. lipnja 2020., koje je izdala portugalska Glavna uprava za zdravstvo;
- (q) novu posebnu naknadu za radnike u Nacionalnoj zdravstvenoj službi koji su uključeni u borbu protiv izbijanja bolesti COVID-19, kako je predviđeno u članku 42-A ‚Zakona br. 2/2020 od 31. ožujka‘ kako je dodan člankom 3. ‚Zakona br. 27-A/2020 od 24. srpnja‘ te u članku 291. ‚Zakona br. 75-B/2020 od 31. prosinca‘;
- (r) program izvanredne potpore za samozaposlene radnike, radnike bez pristupa drugim mehanizmima socijalne zaštite i rukovoditelje čiji je dohodak posebno pogođen pandemijom bolesti COVID-19, kako je predviđeno u članku 156. ‚Zakona br. 75-B/2020 od 31. prosinca‘ te podložno uvjetima utvrđenima u njegovu stavku 2. točkama od (c) do (f) kako je dodatno precizirano u ‚Uredbi Vlade br. 19-A/2021 od 25. siječnja‘;

- (s) program socijalne potpore za umjetnike, pisce, tehničare i druge djelatnike u području umjetnosti, kako je predviđeno u točki 2.5.1. ‚Priloga Rezoluciji Vijeća ministara br. 41/2020 od 6. lipnja‘ kako je dodatno precizirano u člancima od 10. do 12. ‚Uredbe Vlade br. 180/2020 od 3. kolovoza‘, i koji je proširen člancima od 5. do 7. ‚Priloga Uredbi Vlade br. 37-A/2021 od 15. veljače‘;
- (t) zapošljavanje dodatnih zdravstvenih djelatnika i prekovremeni rad u Nacionalnoj zdravstvenoj službi radi svladavanja izazova povezanih s pandemijom, kako je predviđeno u članku 6. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2020 od 13. ožujka‘ i u člancima od 4. do 8. ‚Uredbe sa zakonskom snagom br. 10-A/2021 od 2. veljače‘.”;

2. članak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 4.

1. Portugal do 30. ožujka 2021. i svakih šest mjeseci nakon toga obavješćuje Komisiju o izvršenju planiranih javnih rashoda, sve do potpunog izvršenja tih planiranih javnih rashoda.
2. Ako se mjere iz članka 3. temelje na planiranim javnim rashodima i ako su bile predmet provedbene odluke o izmjeni ove Odluke, Portugal u roku od šest mjeseci od datuma donošenja te provedbene odluke o izmjeni i svakih šest mjeseci nakon toga obavješćuje Komisiju o izvršenju planiranih javnih rashoda, sve do potpunog izvršenja tih planiranih javnih rashoda.”.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Portugalskoj Republici.

Ova Odluka proizvodi učinke od dana priopćenja adresatu.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2022.

Za Vijeće
Predsjednik
C. BEAUNE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/100**od 24. siječnja 2022.****o nacrtu Odluke Kraljevine Nizozemske o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu koja je priopćena u skladu s člankom 45. Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022)312)***(Vjerodostojan je samo tekst na nizozemskom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2011. o informiranju potrošača o hrani, izmjeni uredbi (EZ) br. 1924/2006 i (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Komisije 87/250/EEZ, Direktive Vijeća 90/496/EEZ, Direktive Komisije 1999/10/EZ, Direktive 2000/13/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Komisije 2002/67/EZ i 2008/5/EZ i Uredbe Komisije (EZ) br. 608/2004 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 45. stavak 4.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 45. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1169/2011 nizozemske su vlasti 28. srpnja 2020. obavijestile Komisiju o nacrtu Odluke koja sadržava pravila o hrani na bazi bjelančevina (kravlje ili kozje mlijeko) kojoj je dodan najmanje jedan vitamin, mineral ili druga tvar i koja je namijenjena uporabi kao napitak za malu djecu u dobi od jedne do tri godine (Odluka u okviru Zakona o proizvodima široke potrošnje o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu) („priopćeni nacrt”).
- (2) Uredbom (EU) br. 1169/2011 utvrđuju se opća načela, zahtjevi i odgovornosti u vezi s informacijama o hrani, a posebno u vezi s označivanjem hrane. U tom se pogledu u članku 9. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1169/2011 navode svi podaci koje treba navesti o hrani, u skladu s člancima od 10. do 35. i u njima utvrđenim iznimkama.
- (3) U članku 39. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1169/2011 propisuje se da, uz obvezne podatke iz članka 9. stavka 1. i članka 10., države članice mogu u skladu s postupkom iz članka 45. donijeti mjere kojima se propisuju dodatni obvezni podaci za određene vrste ili kategorije hrane, što je opravdano razlozima zaštite javnoga zdravlja, zaštite potrošača, sprečavanja prijevara ili zaštite prava industrijskog i trgovačkoga vlasništva, oznaka podrijetla, zaštićenih oznaka izvornosti ili sprečavanja nepoštenog tržišnog natjecanja.
- (4) U priopćenom nacrtu utvrđuju se, među ostalim, dodatni obvezni podaci za određene kategorije hrane u obliku deklaracija koje se moraju pružiti potrošačima pri stavljanju „napitaka za malu djecu” i „mlijeka za malu djecu” na tržište u Nizozemskoj. Stoga Komisija treba razmotriti njegovu usklađenost s prethodno navedenim zahtjevima iz te uredbe i odredbama Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

⁽¹⁾ SL L 304, 22.11.2011., str. 18.

- (5) U priopćenom nacrtu utvrđuju se posebni zahtjevi u pogledu sastava, obogaćivanja, označivanja i stavljanja na tržište hrane na bazi bjelančevina iz kravljeg ili kozjeg mlijeka koja je namijenjena uporabi kao napitak za malu djecu u dobi od jedne do tri godine. Konkretno, u odjeljku 2. priopćenog nacрта utvrđuju se zahtjevi za „napitke za malu djecu” i „mlijeko za malu djecu” u pogledu sastava i dodavanja vitamina, minerala i drugih tvari. U odjeljku 3. priopćene mjere utvrđeni su određeni zahtjevi u pogledu naziva, deklaracija i prezentacije informacija za potrošače.
- (6) U članku 7. priopćenog nacрта zahtijeva se da se za stavljanje na tržište „napitaka za malu djecu” i „mlijeka za malu djecu” upotrebljavaju sljedeće deklaracije: „(a) dobna skupina od jedne do tri godine za koju je namijenjena; (b) deklaracija da proizvod nije zamjena za uravnoteženu prehranu; (c) deklaracija da proizvod nije zamjena za dodatke vitamina D; i (d) deklaracija da proizvod nije zamjena za majčino mlijeko”.
- (7) Nizozemska tijela objašnjavaju da su ti obvezni podaci u priopćenom nacrtu opravdani razlozima zaštite javnog zdravlja i zaštite potrošača.
- (8) Nizozemska tijela nisu dostavila nikakve dokaze kojima bi se opravdala mjera na temelju zaštite javnog zdravlja. Naprotiv, u obrazloženju dostavljenog nacрта nizozemska nadležna tijela objašnjavaju da „napici za malu djecu” i „mlijeko za malu djecu” nisu potrebni za zadovoljavanje prehrambenih potreba male djece.
- (9) U članku 7. stavku 1. točki (a) Uredbe (EU) br. 1169/2011 navodi se da informacije o hrani ne smiju biti obmanjujuće, osobito u pogledu karakteristika hrane, a posebno u pogledu njezine prirode, identiteta, svojstava, sastava, količine, trajnosti, zemlje podrijetla ili mjesta podrijetla i načina proizvodnje.
- (10) Napici na bazi mlijeka namijenjeni maloj djeci bili su obuhvaćeni područjem primjene Direktive 2009/39/EZ o hrani za posebne prehrambene potrebe Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, ali je ta direktiva stavljena izvan snage Uredbom (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ od 19. srpnja 2016.
- (11) S obzirom na to stavljanje izvan snage, u članku 12. Uredbe (EU) br. 609/2013 od Komisije se zahtijeva da u izvješću analizira jesu li potrebne posebne odredbe za napitke na bazi mlijeka i slične proizvode namijenjene maloj djeci u dobi od jedne do tri godine. Komisija je 31. ožujka 2016. donijela izvješće o tim proizvodima ⁽⁴⁾ („Izvješće iz 2016.”).
- (12) U Izvješću iz 2016. zaključeno je da nema potrebe za posebnim odredbama za tu kategoriju hrane jer se ispravnom i potpunom primjenom općeg okvira propisa EU-a o hrani sastav napitaka na bazi mlijeka namijenjenih maloj djeci te komunikacija o svojstvima tih proizvoda mogu primjereno regulirati.
- (13) Ti su se zaključci temeljili na znanstvenom savjetu Europske agencije za sigurnost hrane („Agencija”). Agencija je u svojem mišljenju iz 2013. ⁽⁵⁾ primijetila da ti proizvodi „nemaju posebnu ulogu” i „ne mogu se smatrati neophodnima za zadovoljenje prehrambenih potreba male djece” u usporedbi s ostalom hranom koja se može uključiti u njihovu uobičajenu prehranu.

⁽²⁾ Direktiva 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o hrani za posebne prehrambene potrebe (SL L 124, 20.5.2009., str. 21.).

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, direktiva Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktive 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35.).

⁽⁴⁾ Izvješće Komisije Europskom parlamentu i Vijeću o hrani za malu djecu (COM(2016) 169 final).

⁽⁵⁾ Znanstveni odbor EFSA-e za dijetetske proizvode, prehranu i alergije, 2013., Znanstveno mišljenje o potrebama za hranjivim tvarima i unosu hrane kod dojenčadi i male djece u Europskoj uniji, EFSA Journal 2013.; 11(10):3408.

- (14) Zbog toga Komisija izvješće iz 2016. nije popratila zakonodavnim prijedlogom o utvrđivanju pravila za napitke na bazi mlijeka i slične proizvode namijenjene maloj djeci. Stoga se od 20. srpnja 2016. napici na bazi mlijeka namijenjeni maloj djeci smatraju uobičajenom hranom koja je obogaćena određenim hranjivim tvarima i usmjerena na posebnu podskupinu stanovništva te su oni isključivo obuhvaćeni horizontalnim pravilima propisa EU-a o hrani.
- (15) Na temelju prethodno navedenih primjedbi priopćeni nacrt mjere odstupa od pravila koja se primjenjuju na uobičajenu hranu te se umjesto toga uvodi novi pravni okvir za napitke za malu djecu i mlijeka za malu djecu u Nizozemskoj. U tom smislu stvara se *de facto* nova kategorija proizvoda namijenjenih maloj djeci koji podliježu posebnim zahtjevima u pogledu sastava, obogaćivanja, označivanja i stavljanja na tržište. To nije u skladu s postojećim pravnim okvirom EU-a.
- (16) Konkretno, napici za malu djecu i mlijeko za malu djecu obuhvaćeni su područjem primjene Uredbe (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o dodavanju vitamina, minerala i određenih drugih tvari hrani ⁽⁶⁾ te moraju biti u skladu s pravilima te uredbe o uvjetima za dodavanje vitamina i minerala te označivanju, prezentiranju i oglašavanju. Napici na bazi mlijeka namijenjeni maloj djeci moraju sadržavati informacije o hrani, uključujući nutritivnu deklaraciju u skladu s pravilima Uredbe (EU) br. 1169/2011, te se na njima smiju navesti isključivo posebne prehrambene i zdravstvene tvrdnje odobrene na razini EU-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 1924/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o prehrambenim i zdravstvenim tvrdnjama koje se navode na hrani ⁽⁷⁾.
- (17) Odredbe Uredbe (EU) br. 609/2013 i Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/127 ⁽⁸⁾ ne primjenjuju se na napitke za malu djecu i mlijeko za malu djecu.
- (18) Obvezni zahtjevi označivanja za napitke za malu djecu i mlijeko za malu djecu, kako je predloženo u članku 7. objavljenog nacrta, uz obvezne zahtjeve za označivanje iz Uredbe (EU) br. 1169/2011, pojačavaju percepciju potrošača da napici za malu djecu i mlijeko za malu djecu čine zasebnu kategoriju proizvoda, sličnih početnoj i prijelaznoj hrani za dojenčad, koji su posebno prikladni za malu djecu u dobi od jedne do tri godine u usporedbi s drugom hranom koja može biti uključena u njihovu uobičajenu prehranu.
- (19) U skladu s odredbama članka 45. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1169/2011 Komisija se 5. listopada 2020. savjetovala sa Stalnim odborom za prehrambeni lanac i zdravlje životinja.
- (20) S obzirom na prethodno navedeno Komisija smatra da članak 7. prijavljenog nacrta dovodi u zabludu u pogledu prirode napitaka za malu djecu i mlijeka za malu djecu te je stoga u suprotnosti s člankom 7. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) br. 1169/2011 i ne može se opravdati zaštitom potrošača. Članak 7. ne može se opravdati ni na temelju javnog zdravlja jer nizozemska tijela nisu dostavila nikakvo opravdanje u tom pogledu.
- (21) S obzirom na te primjedbe Komisija je 27. listopada 2020. u skladu s člankom 45. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1169/2011 dostavila negativno mišljenje o priopćenom nacrtu. Komisija je 28. listopada 2020. dostavila negativno mišljenje nizozemskim tijelima.
- (22) U skladu s tim trebalo bi zahtijevati da nizozemska tijela ne donesu priopćenu odluku.
- (23) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

⁽⁶⁾ Uredba (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o dodavanju vitamina, minerala i određenih drugih tvari hrani (SL L 404, 30.12.2006., str. 26.).

⁽⁷⁾ Uredba (EZ) br. 1924/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o prehrambenim i zdravstvenim tvrdnjama koje se navode na hrani (SL L 404, 30.12.2006., str. 9.).

⁽⁸⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/127 od 25. rujna 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu posebnih zahtjeva za sastojke i informacije u vezi s početnom i prijelaznom hranom za dojenčad te u pogledu zahtjeva za informacije u vezi s prehranom dojenčadi i male djece (SL L 25, 2.2.2016., str. 1.).

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Kraljevina Nizozemska, na temelju primjedbi Komisije iznesenih u njezinu negativnom mišljenju i ovoj Odluci, ne donosi članak 7. nacрта odluke u okviru Zakona o proizvodima široke potrošnje o napitcima za malu djecu i mlijeku za malu djecu, koji je priopćila Komisiji u skladu s člankom 45. Uredbe (EU) br. 1169/2011 i koji je bio predmet negativnog mišljenja Komisije priopćenog nizozemskim tijelima 28. srpnja 2020.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Kraljevini Nizozemskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. siječnja 2022.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/101**od 24. siječnja 2022.****o nacrtu Odluke Kraljevine Nizozemske o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu koja je priopćena u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 313)***(Vjerodostojan je samo tekst na nizozemskom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o dodavanju vitamina, minerala i određenih drugih tvari hrani ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 11. stavak 2. točku (b) i članak 12.,

budući da:

- (1) U Uredbi (EZ) br. 1925/2006 o dodavanju vitamina, minerala i određenih drugih tvari hrani utvrđuje se, u nedostatku propisa Zajednice, obavješćivanje i procjena novih nacionalnih odredaba koje se, među ostalim, odnose na zabranu ili ograničenje uporabe određenih drugih tvari u proizvodnji određene hrane.
- (2) U skladu s postupkom predviđenim u članku 12., u vezi s člankom 11. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1925/2006, nizozemske su vlasti 28. srpnja 2020. obavijestile Komisiju o nacrtu odluke koja sadržava pravila o hrani na bazi bjelančevina iz kravljeg ili kozjeg mlijeka kojoj je dodan najmanje jedan vitamin, mineral ili druga tvar i koja je namijenjena uporabi kao napitak za malu djecu u dobi od jedne do tri godine (Odluka u okviru Zakona o proizvodima široke potrošnje o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu).
- (3) U članku 1. nacrtu odluke utvrđena je definicija „napitaka za malu djecu” i „mlijeka za malu djecu”.
- (4) U člancima 3. i 4. nacrtu odluke navode se zahtjevi u pogledu sastava „napitaka za malu djecu” i „mlijeka za malu djecu”, uključujući ograničenja uporabe određenih drugih tvari u smislu članka 2. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1925/2006.
- (5) Konkretno, u članku 3. nacrtu odluke predviđeni su minimalni zahtjevi u pogledu sastava bjelančevina, lipida i ugljikohidrata kako je utvrđeno u Prilogu II. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2016/127 ⁽²⁾.
- (6) Nadalje, u članku 4. nacrtu odluke predviđa se da se na određene druge tvari primjenjuju zahtjevi u pogledu sastava utvrđeni u Prilogu II. Delegiranoj uredbi (EU) 2016/127.
- (7) Nizozemska tijela smatraju da je nacrt mjere opravdan na temelju zaštite zdravlja ljudi. Točnije, nizozemska tijela tvrde da bi, kako bi se osiguralo da mala djeca konzumiraju sigurne količine „drugih tvari”, „napici za malu djecu” i „mlijeko za malu djecu”. trebali ispunjavati zahtjeve u pogledu sastava „drugih tvari” jednake onima utvrđenima u usklađenom zakonodavstvu za prijelaznu hranu za dojenčad.

⁽¹⁾ SL L 404, 30.12.2006., str. 26.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/127 od 25. rujna 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu posebnih zahtjeva za sastojke i informacije u vezi s početnom i prijelaznom hranom za dojenčad te u pogledu zahtjeva za informacije u vezi s prehranom dojenčadi i male djece (SL L 25, 2.2.2016., str. 1.).

- (8) U skladu s člankom 12. Uredbe (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾, u kojem se od Komisije zahtijeva da analizira jesu li potrebne posebne odredbe za napitke na bazi mlijeka i slične proizvode namijenjene maloj djeci, Komisija je 31. ožujka 2016. ⁽⁴⁾ donijela izvješće. U tom je izvješću zaključeno je da nema potrebe za posebnim odredbama za tu kategoriju hrane jer se ispravnom i potpunom primjenom općeg okvira propisa EU-a o hrani sastav napitaka na bazi mlijeka namijenjenih maloj djeci te komunikacija o svojstvima tih proizvoda mogu primjereno regulirati. Ti su se zaključci temeljili na znanstvenom savjetu Europske agencije za sigurnost hrane (dalje u tekstu „Agencija”) o hrani za malu djecu iz 2013. ⁽⁵⁾, u kojem je napomenula da ti proizvodi „nemaju posebnu ulogu” i „ne mogu se smatrati neophodnima za zadovoljenje prehrambenih potreba male djece” u usporedbi s ostalom hranom koja se može uključiti u njihovu uobičajenu prehranu.
- (9) Stoga se od 20. srpnja 2016. napici na bazi mlijeka namijenjeni maloj djeci smatraju uobičajenom hranom te su zato obuhvaćeni isključivo horizontalnim pravilima propisa Europske unije o hrani.
- (10) U slučaju kada država članica uvede prepreku trgovini to ne bi smjelo dovoditi u pitanje članke 34. i 36. Ugovora te bi trebalo biti primjereno i razmjerno opravdanom cilju koji treba postići. Kad je riječ o proporcionalnosti, mjera ne bi smjela prelaziti ono što je potrebno za učinkovitu zaštitu opravdanog cilja.
- (11) Nizozemska tijela ne pružaju nikakve znanstvene dokaze kojima bi potkrijepila svoju tvrdnju da se na nacionalnoj razini trebaju donijeti dodatna pravila i ne dokazuju niti potkrepljuju bilo kakav rizik za zdravlje ljudi do kojeg bi došlo ako „napici za malu djecu” i „mlijeko za malu djecu” ne bi bili u skladu s takvim zahtjevima u pogledu sastava. Umjesto toga, objašnjavaju da Nizozemsko zdravstveno vijeće trenutačno provodi istraživanja o prehrambenim standardima i prehrani djece u dobi od rođenja do dvije godine te da se na temelju tih rezultata i savjeta može razmotriti prilagodba nacрта odluke.
- (12) Nadalje, nizozemska tijela nisu dostavila znanstvene dokaze kojima bi se doveli u pitanje znanstveni savjeti koje je Agencija dostavila 2013. ⁽⁶⁾ i na kojima je Komisija temeljila svoje zaključke u izvješću koje je donijela 2016. U zaključcima iz Izvješća Komisije iz 2016. o napicima na bazi mlijeka i sličnim proizvodima namijenjenima maloj djeci utvrđeno je da nema potrebe za posebnim odredbama o zahtjevima u pogledu sastava kakvi su navedeni u priopćenom nacrtu o hrani za malu djecu.
- (13) Stoga nizozemska tijela ne pružaju nikakvo znanstveno opravdanje kojim bi se potkrijepila potreba za utvrđivanjem posebnih zahtjeva u pogledu sastava „drugih tvari” za proizvode koji se stavljaju na tržište kao „napici za malu djecu” i „mlijeko za malu djecu”.
- (14) U skladu s odredbama članka 12. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1925/2006 Komisija se 5. listopada 2020. savjetovala sa Stalnim odborom za prehrambeni lanac i zdravlje životinja.
- (15) S obzirom na te primjedbe Komisija je 27. siječnja 2021. u skladu s člankom 12. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1925/2006 dostavila negativno mišljenje o priopćenom nacrtu, osobito u vezi s njegovim člancima 3. i 4., te mora pokrenuti postupak utvrđen u članku 12. stavku 3. te uredbe.

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o hrani za dojenčadi i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, direktiva Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktive 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35.).

⁽⁴⁾ Izvješće Komisije Europskom parlamentu i Vijeću o hrani za malu djecu. (COM/2016/0169 final).

⁽⁵⁾ Znanstveni odbor EFSA-e za dijetetske proizvode, prehranu i alergije, 2013., Znanstveno mišljenje o potrebama za hranjivim tvarima i unosu hrane kod dojenčadi i male djece u Europskoj uniji, EFSA Journal 2013.; 11(10):3408.

⁽⁶⁾ Vidjeti prethodnu bilješku.

- (16) U skladu s tim, od nizozemskih tijela trebalo bi zahtijevati da ne donesu članke 3. i 4. dotičnog nacrtu odluke jer na temelju prethodnih primjedbi nisu dostavila potrebna opravdanja za njihovo donošenje te su ti članci bili predmet negativnog mišljenja Komisije od 27. siječnja 2021.
- (17) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Jedini članak

Kraljevina Nizozemska, na temelju primjedbi Komisije iznesenih u njezinu negativnom mišljenju i ovoj Odluci, ne donosi članke 3. i 4. nacrtu odluke u okviru Zakona o proizvodima široke potrošnje o napicima za malu djecu i mlijeku za malu djecu, koji je priopćila Komisiji u skladu s člankom 11. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 1925/2006 i koji je bio predmet negativnog mišljenja priopćenog nizozemskim tijelima 27. siječnja 2021.

Ova je Odluka upućena Kraljevini Nizozemskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. siječnja 2022.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/102**od 25. siječnja 2022.****o utvrđivanju obrazaca za odbijanje, poništenje ili ukidanje odobrenja putovanja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredaba (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 38. stavak 3.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2018/1240 uspostavljen je europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) za državljane trećih zemalja izuzete od obveze posjedovanja vize pri prelasku vanjskih granica. Njome su utvrđeni uvjeti i postupci za izdavanje ili odbijanje odobrenja putovanja.
- (2) Ako se nakon ručne obrade koju provodi nacionalna jedinica ETIAS-a zahtjev za odobrenje putovanja odbije, poništi ili ukine, podnositelja zahtjeva trebalo bi odmah obavijestiti o toj odluci. Za te bi se potrebe nacionalne jedinice ETIAS-a trebale služiti obrascima koji sadržavaju minimalne informacije utvrđene u članku 38. stavku 2. Uredbe (EU) 2018/1240. Obrasci bi trebali obuhvaćati i slučajeve u kojima podnositelji zahtjeva sami odluče ukinuti odobrenje (ukidanje na vlastiti zahtjev).
- (3) S obzirom na to da se Uredba (EU) 2018/1240 temelji na schengenskoj pravnoj stečevini, u skladu s člankom 4. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska je izvijestila o provedbi Uredbe (EU) 2018/1240 u svojem nacionalnom zakonodavstvu. Stoga je ova Odluka za Dansku obvezujuća.
- (4) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje ⁽²⁾. Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (5) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ⁽³⁾, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ ⁽⁴⁾.
- (6) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ⁽⁵⁾, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ SL L 236, 19.9.2018., str. 1.

⁽²⁾ Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

⁽³⁾ SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

⁽⁴⁾ Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

⁽⁵⁾ SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

⁽⁶⁾ Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

- (7) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ⁽⁷⁾, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2011/350/EU ⁽⁸⁾.
- (8) U pogledu Cipra, Bugarske i Rumunjske, odnosno Hrvatske ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je na drugi način s njom povezan, u smislu članka 3. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2003., članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2005., odnosno članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2011.
- (9) Savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka provedeno je 15. travnja 2021. te je on dao mišljenje 25. svibnja 2021.
- (10) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za pametne granice,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izrada obrazaca nakon odluke o odbijanju, poništenju ili ukidanju odobrenja putovanja

1. Obrasci za potrebe obavješćivanja o odlukama o odbijanju, poništenju ili ukidanju odobrenja putovanja ili odobrenja putovanja s ograničenom područnom valjanošću (dalje u tekstu „odobrenje putovanja“) automatski se izrađuju s pomoću softvera iz članka 6. stavka 2. točke (m) Uredbe (EU) 2018/1240.

Obrasci se temelje na predlošcima iz priloga I., II. ili III.

2. Softver omogućuje izradu:

- obrasca s mogućnošću odabira nekog od službenih jezika država članica, i
- obrasca s mogućnošću odabira engleskog, francuskog ili njemačkog jezika ili, ako je to relevantno u odnosu na predmetnog podnositelja zahtjeva, a prema diskrecijskom pravu države članice, još jednog službenog jezika Europske unije, različitog od jezika korištenog u obrascu iz prvog podstavka.

3. Države članice prevode polja iz priloga I., II. i III. pod nazivom „Izjava o relevantnim činjenicama i dodatno obrazloženje odluke“, a troškovi se snose iz općeg proračuna Unije u skladu s člankom 85. stavkom 2. Uredbe (EU) 2018/1240.

4. Softver omogućuje nacionalnoj jedinici ETIAS-a odgovorne države članice da odabere obrazac u skladu s vrstom donesene odluke (odbijanje, poništenje ili ukidanje).

5. U softveru se zatim prikazuje sljedeći popis u kojem se zahtijeva odabir barem jednog od primjenjivih razloga za odluku, kako je utvrđeno u sljedećim odredbama Uredbe (EU) 2018/1240:

(a) ako je riječ o odbijanju, članak 37. stavci 1. i 2.;

⁽⁷⁾ SL L 160, 18.6.2011., str. 21.

⁽⁸⁾ Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

- (b) ako je riječ o poništenju, članak 37. stavci 1. i 2., kako je navedeno u članku 40. stavku 1.;
- (c) ako je riječ o ukidanju, članak 37. stavak 1., kako je navedeno u članku 41. stavku 1.

Polje u priložima I., II. i III. pod nazivom „Izjava o relevantnim činjenicama i dodatno obrazloženje odluke” obvezno je. Dok se taj odjeljak ne ispuni na odabranim jezicima, informacijski sustav ETIAS-a ne dopušta izradu obrazaca.

6. Ako se odluka o odbijanju, poništenju ili ukidanju odobrenja putovanja odnosi na odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću, u softveru se uz popis iz stavka 5. prikazuje i sljedeći popis razloga za odabir:

- (a) humanitarni razlozi nisu ispunjeni/više nisu ispunjeni u skladu s nacionalnim pravom države članice u koju predmetni državljanin treće zemlje namjerava putovati;
- (b) razlozi od nacionalnog interesa nisu ispunjeni/više nisu ispunjeni; ili
- (c) međunarodne obveze nisu ispunjene/više nisu ispunjene.

7. Ako se odluka o odbijanju, poništenju ili ukidanju odobrenja putovanja odnosi na osobu koja je izjavila da je obuhvaćena područjem primjene članka 2. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2018/1240, popis mogućnosti iz stavka 5. ne uključuje razloge koji se ne primjenjuju u skladu s člankom 24. Uredbe (EU) 2018/1240 i Direktivom 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁹⁾.

8. Nakon što nacionalna jedinica ETIAS-a odgovorne države članice dovrši odabire iz stavaka od 2. do 6., softver automatski izrađuje relevantne nacрте obrazaca. Obrasci sadržavaju odgovarajući broj zahtjeva za odobrenje putovanja i automatski se ispunjavaju podacima iz sljedećih odredaba Uredbe (EU) 2018/1240:

- (a) ako je riječ o odbijanju, članak 38. stavak 2. točke od (a) do (e);
- (b) ako je riječ o poništenju ili ukidanju, članak 42. točke od (a) do (f).

9. Prije nego što se obrazac pošalje podnositelju zahtjeva, softver omogućuje nacionalnoj jedinici ETIAS-a odgovorne države članice da potvrdi odabire i informacije u obrascima.

10. Nakon potvrde u skladu sa stavkom 9., softver izrađuje obrasce u PDF formatu.

11. Izrađeni obrasci dodaju se dosjeu zahtjeva za odobrenje putovanja i dostavljaju podnositelju zahtjeva putem usluge elektroničke pošte iz članka 6. stavka 2. točke (f) Uredbe (EU) 2018/1240.

Članak 2.

Pristup i autentifikacija za potrebe ukidanja na vlastiti zahtjev

1. Podnositeljima zahtjeva daje se mogućnost ukidanja odobrenja putovanja putem javnih internetskih stranica i aplikacije za mobilne uređaje iz članka 16. Uredbe (EU) 2018/1240.

⁽⁹⁾ Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1612/68 i stavljanju izvan snage direktiva 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 77.).

2. Nakon odabira mogućnosti ukidanja odobrenja putovanja podnositelju zahtjeva prikazuje se zahtjev za autentifikaciju koja se sastoji od dva čimbenika.

3. Podnositelj zahtjeva prvo unosi sljedeće podatke:

- (a) broj zahtjeva;
- (b) broj putne isprave;
- (c) adresu elektroničke pošte upotrijebljenu u zahtjevu za odobrenje putovanja.

Od podnositelja zahtjeva traži se da označivanjem polja potvrdi da ima pristup adresi elektroničke pošte iz prvog podstavka točke (c). Ako više nema pristup toj adresi, od njega se traži da unese novu adresu elektroničke pošte radi primanja jedinstvenog koda i potvrde o ukidanju.

4. Ako podaci dostavljeni u skladu sa stavkom 3. odgovaraju valjanom odobrenju putovanja, za prvu autentifikaciju podnositelj zahtjeva unosi sljedeće podatke:

- (a) zemlju izdavanja putne isprave (odabirom s popisa);
- (b) datum izdavanja i isteka valjanosti putne isprave;
- (c) imena obaju roditelja, kako su navedena u zahtjevu za odobrenje putovanja.

5. Za drugu je autentifikaciju potrebno na internetskim stranicama ili u aplikaciji za mobilne uređaje unijeti jedinstveni kod u sekciji za ukidanje.

Jedinstveni kod generira se automatski i šalje podnositelju zahtjeva putem usluge elektroničke pošte iz članka 6. stavka 2. točke (f) Uredbe (EU) 2018/1240 nakon dostave podataka iz stavaka 3. i 4. Adresa elektroničke pošte primatelja ona je kojoj podnositelj zahtjeva ima pristup, kako je potvrđeno u skladu sa stavkom 3.

6. Ako podaci dostavljeni u skladu sa stavkom 3., uz iznimku adrese elektroničke pošte iz točke (c) tog stavka, odgovaraju podacima u obrascu zahtjeva za odobrenje putovanja, na adresu elektroničke pošte iz obrasca zahtjeva za odobrenje putovanja šalje se poruka kojom se ukazuje na pokušaj ukidanja odobrenja putem internetskih stranica ili aplikacije za mobilne uređaje.

Tom se porukom podnositelju zahtjeva omogućuje da u zadanom roku navede da zahtjev za ukidanje nije potekao od njega. Ujedno se podnositelja zahtjeva obavješćuje o tome kako se u slučaju potrebe obratiti središnjoj jedinici ETIAS-a. Središnja jedinica ETIAS-a vodi evidenciju o svakom daljnjem postupanju.

7. Nakon što podnositelj zahtjeva radi autentifikacije u sekciji za ukidanje na internetskim stranicama, odnosno u aplikaciji za mobilne uređaje unese jedinstveni kod iz stavka 5., na tim stranicama, odnosno u toj aplikaciji prikazuju se informacije o petogodišnjem razdoblju čuvanja podataka za dosjee zahtjeva za odobrenje putovanja koji se odnose na ukinuta odobrenja putovanja, kako je navedeno u članku 54. stavku 1. točki (b) Uredbe (EU) 2018/1240.

8. Od podnositelja zahtjeva traži se da potvrdi da je pročitao informacije iz stavka 7. i da se s njima slaže te da potvrdi ukidanje odobrenja putovanja kako bi dovršio zahtjev za ukidanje.

9. Jedinstveni kodovi generirani u skladu sa stavkom 5. prestaju važiti nakon razumno kratkog razdoblja. Slanjem novog koda poništavaju se prethodni kodovi. Kod se može upotrijebiti samo jednom.

10. Ako se adresa elektroničke pošte u zahtjevu za ukidanje razlikuje od adrese unesene u obrascu zahtjeva za odobrenje putovanja, dovršeni zahtjev ne šalje se nacionalnoj jedinici ETIAS-a na obradu prije roka iz stavka 6. drugog podstavka. U svim ostalim slučajevima šalje se nacionalnoj jedinici bez nepotrebnog odlaganja.

Članak 3.

Potvrda nacionalne jedinice ETIAS-a o ukidanju na vlastiti zahtjev

1. Nakon što podnositelj zahtjeva potvrdi zahtjev za ukidanje u skladu s člankom 2. stavkom 8. te, ako je primjenjivo, rok iz članka 2. stavka 6. je prošao, središnji sustav ETIAS-a šalje obavijest o zahtjevu za ukidanje:

- (a) nacionalnoj jedinici ETIAS-a države članice odgovorne za izdavanje odobrenja putovanja; ili
- (b) ako je odobrenje izdao središnji sustav ETIAS-a, nacionalnoj jedinici ETIAS-a države članice prvog planiranog boravka.

2. U obavijesti iz stavka 1. navode se:

- (a) informacija da je nositelj odobrenja podnio zahtjev za ukidanje;
- (b) datum na koji je zahtjev za ukidanje potvrđen;
- (c) unaprijed unesene informacije iz članka 43. stavka 1. točaka (a) i (b) Uredbe (EU) 2018/1240.

3. Nacionalna jedinica ETIAS-a potvrđuje ukidanje i dodavanje informacija iz stavka 2. točke (c). Te se informacije zatim uključuju u dosje zahtjeva za odobrenje putovanja.

4. Ako se podnositelj zahtjeva nalazi na državnom području neke države članice u trenutku podnošenja zahtjeva za ukidanje, ukidanje počinje proizvoditi učinke kad podnositelj zahtjeva napusti to državno područje i u trenutku kad je u sustav ulaska/izlaska (EES) unesena odgovarajuća bilješka o ulasku/izlasku u skladu s člankom 16. stavkom 3. i člankom 17. stavkom 2. Uredbe (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁰⁾.

U svim drugim slučajevima ukidanje počinje proizvoditi učinke nakon što ga nacionalna jedinica ETIAS-a potvrdi u skladu sa stavkom 3. ovog članka.

Članak 4.

Izrada obrasca za ukidanje na vlastiti zahtjev

1. Po potvrdi nacionalne jedinice ETIAS-a u skladu s člankom 3. stavkom 3., automatski se izrađuje obrazac za ukidanje na vlastiti zahtjev na temelju Priloga IV. s pomoću softvera iz članka 6. stavka 2. točke (m) Uredbe (EU) 2018/1240.

2. Izrađeni obrazac dodaje se dosjeu zahtjeva za odobrenje putovanja i dostavlja podnositelju zahtjeva u PDF formatu putem usluge elektroničke pošte iz članka 6. stavka 2. točke (f) Uredbe (EU) 2018/1240. Poruka elektroničke pošte sadržava:

- (a) podsjetnik na petogodišnje razdoblje čuvanja podataka koje se primjenjuje na ukinuta odobrenja putovanja;
- (b) podsjetnik da ukidanje na vlastiti zahtjev, ako je dovršeno dok se podnositelj zahtjeva nalazi na državnom području neke države članice, počinje proizvoditi učinke nakon što podnositelj zahtjeva napusti državno područje i u trenutku kad je u EES-u stvorena odgovarajuća bilješka o ulasku/izlasku, u skladu s člankom 41. stavkom 8. Uredbe (EU) 2018/1240.

3. Ako je, u skladu s člankom 2. stavkom 3., podnositelj zahtjeva unio adresu elektroničke pošte različitu od upotrijebljene u zahtjevu za odobrenje putovanja, obrazac se šalje i na prvu i na novu adresu elektroničku pošte.

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2017. o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) za registraciju podataka o ulasku i izlasku te podataka o odbijanju ulaska za državljane trećih zemalja koji prelaze vanjske granice država članica i određivanju uvjeta za pristup EES-u za potrebe izvršavanja zakonodavstva te o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma i uredbi (EZ) br. 767/2008 i (EU) br. 1077/2011 (SL L 327, 9.12.2017., str. 20.).

Članak 5.

Komunikacija javnih internetskih stranica i aplikacije za mobilne uređaje sa središnjim sustavom ETIAS-a

1. Za potrebe članka 2.:
 - (a) s javnih internetskih stranica ili iz aplikacije za mobilne uređaje se putem sigurne mrežne usluge iz članka 6. stavka 2. točke (l) Uredbe (EU) 2018/1240 šalje obavijest u središnji sustav ETIAS-a o zahtjevu za ukidanje na vlastiti zahtjev; a
 - (b) središnji sustav ETIAS-a provjerava podudaraju li se dostavljeni podaci s valjanim odobrenjem putovanja.
2. Nakon što podnositelj zahtjeva potvrdi ukidanje na vlastiti zahtjev, u skladu s člankom 2. stavkom 8.:
 - (a) s internetskih stranica ili iz aplikacije šalje se obavijest u središnji sustav ETIAS-a i, ako je primjenjivo, nacionalnoj jedinici ETIAS-a koja je izdala odobrenje putovanja; a
 - (b) središnji sustav ETIAS-a ukida odobrenje ako se podnositelj zahtjeva ne nalazi na državnom području neke države članice. U protivnom se ukidanje obrađuje kad podnositelj zahtjeva napusti državno područje te se izrađuje odgovarajuća bilješka o ulasku/izlasku.

Članak 6.

Format poruka, standardi i protokoli

Format poruka i protokoli koji se primjenjuju dokumentiraju se u tehničkim specifikacijama iz članka 73. stavka 3. Uredbe (EU) 2018/1240.

Članak 7.

Posebna sigurnosna razmatranja

1. Broj pokušaja ukidanja odobrenja putovanja s istom putnom ispravom, brojem zahtjeva za odobrenje putovanja ili jedinstvenim kodom je ograničen. Osim toga, poduzimaju se mjere za zaštitu javnih internetskih stranica od pristupa iza kojeg nije čovjek.
2. Postupak ukidanja uključuje mjere na temelju kojih se aktivira njegov prekid nakon primjereno utvrđenog razdoblja neaktivnosti.
3. Dodatne pojedinosti o povjerljivosti, cjelovitosti i dostupnosti obrađenih podataka određuju se u tehničkim specifikacijama iz članka 73. stavka 3. Uredbe (EU) 2018/1240.

Članak 8.

Evidencija aktivnosti

1. Vodi se evidencija aktivnosti podnositelja zahtjeva. Evidencija sadržava:
 - (a) podatke o autentifikaciji podnositelja zahtjeva, među ostalim o tome je li autentifikacija bila uspješna;
 - (b) datume i vremena pristupa podnositelja zahtjeva;
 - (c) potvrdu ukidanja na vlastiti zahtjev.
2. Vodi se i evidencija aktivnosti nacionalne jedinice ETIAS-a koja je potvrdila ukidanje na vlastiti zahtjev. Evidencija sadržava:
 - (a) identifikaciju predmetne nacionalne jedinice ETIAS-a;
 - (b) datume i vremena pristupa nacionalne jedinice ETIAS-a;
 - (c) potvrdu unošenja unaprijed ispunjenih podataka iz članka 3. stavka 2. točke (c).

3. Evidencija iz stavaka 1. i 2. čuva se u informacijskom sustavu ETIAS-a u skladu s člankom 69. Uredbe (EU) 2018/1240. Čuva se najdulje godinu dana od isteka razdoblja zadržavanja dosjea zahtjeva za odobrenje putovanja, osim ako je potrebna za već započete postupke praćenja. Nakon tog razdoblja ili nakon završetka takvih postupaka evidencija se automatski briše.

Evidencija se smije upotrebljavati samo za potrebe članka 69. stavka 4. Uredbe (EU) 2018/1240.

Članak 9.

Stupanje na snagu

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

OBRAZAC ZA OBAVJEŠĆIVANJE O ODBIJANJU ODOBRENJA PUTOVANJA U ETIAS-u
u skladu s Uredbom (EU) 2018/1240

Broj zahtjeva: _____

Poštovani _____,

[ako je riječ o maloljetniku, dodati osobu koja trajno ili privremeno ostvaruje roditeljsko pravo ili zakonsko skrbništvo: poštovani _____.]

[ime nacionalne jedinice ETIAS-a] u [adresa nacionalne jedinice ETIAS-a] [je] [ispitao][ispitala][ispitalo] [je] zahtjev [ime podnositelja zahtjeva [nije obvezno: dodatni osobni podaci podnositelja zahtjeva]] za [odobrenje putovanja]/[odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću].

Zahtjev **se odbija** zbog sljedećeg:

- upotrijebljena putna isprava prijavljena je u SIS-u kao izgubljena, ukradena, protupravno korištena ili poništena u (navesti državu članicu) (članak 37. stavak 1. točka (a)) *
- rizika za sigurnost (članak 37. stavak 1. točka (b)) *
- rizika od nezakonitog useljavanja (članak 37. stavak 1. točka (c)) *
- visokog rizika od epidemije (članak 37. stavak 1. točka (d)) *
- upozorenja radi odbijanja ulaska i boravka koje je u SIS (članak 37. stavak 1. točka (e)) * unijela sljedeća država članica (navesti je):
- neodgovaranja u roku od 10 dana na zahtjev nacionalne jedinice ETIAS-a za dodatne informacije ili dokumentaciju (članak 37. stavak 1. točka (f)) *
- nedolaska na razgovor koji je zatražila nacionalna jedinica ETIAS-a (članak 37. stavak 1. točka (g)) *
- opravdanih i ozbiljnih sumnji u vezi s podacima/izjavama i/ili popratnim dokumentima dostavljenima za zahtjev (članak 37. stavak 2.) * (navesti):
 - pouzdanost dostavljenih podataka
 - pouzdanost danih izjava
 - vjerodostojnost dostavljenih popratnih dokumenata
 - istinitost sadržaja dostavljenih popratnih dokumenata
- sljedeća država članica/države članice dale su negativno mišljenje o Vašem zahtjevu: [navesti ih] [Ako je riječ o zahtjevu za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću:
- zahtjev za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću nije opravdan sljedećim:
 - humanitarnim razlozima u skladu s nacionalnim pravom države članice u koju predmetni državljani treće zemlje namjerava putovati
 - razlozima od nacionalnog interesa
 - međunarodnim obvezama]

* Uredba (EU) 2018/1240

Izjava o relevantnim činjenicama i dodatno obrazloženje odluke:**Pravo na žalbu**

Imate pravo žalbe na odluku [ime države članice odgovorne nacionalne jedinice ETIAS-a].

[Poveznica s informacijama o primjenjivom nacionalnom pravu u pogledu podnošenja žalbi na odluku koju je donijela odgovorna nacionalna jedinica ETIAS-a kako je navedeno u članku 16. stavku 7. Uredbe (EU) 2018/1240.]

[Prema potrebi: imate pravo žalbe na negativno mišljenje [ime države članice odgovorne nacionalne jedinice ETIAS-a koja je dala/odgovornih nacionalnih jedinica ETIAS-a koje su dale negativno mišljenje] o Vašem zahtjevu.

[Prema potrebi: poveznica na informacije o primjenjivom nacionalnom pravu u pogledu podnošenja žalbi na odluku nacionalne jedinice ETIAS-a koja je dala negativno mišljenje].

Vaša prava u pogledu obrade osobnih podataka

Imate pravo pristupa osobnim podacima pohranjenima u ETIAS-u, njihova ispravljanja, brisanja i ograničavanja njihove obrade u skladu s člancima od 17. do 20. Uredbe (EU) 2018/1725 i člancima od 15. do 18. Uredbe (EU) 2016/679.

Ako želite iskoristiti ta prava, u nastavku su navedeni relevantni kontakti:

Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu	Europski nadzornik za zaštitu podataka	Nacionalno nadzorno tijelo države članice odgovorne za Vaš zahtjev
Službenik za zaštitu podataka [adresa elektroničke pošte]	[podaci za kontakt]	[informacije specifične za državu članicu]

[Datum i mjesto odluke]

[Ime i potpis donositelja odluke]

PRILOG II.

OBRAZAC ZA OBAVJEŠĆIVANJE O PONIŠTENJU ODOBRENJA PUTOVANJA U ETIAS-u
u skladu s Uredbom (EU) 2018/1240

Broj zahtjeva: _____

Poštovani _____,

[ako je riječ o maloljetniku, dodati osobu koja trajno ili privremeno ostvaruje roditeljsko pravo ili zakonsko skrbništvo: poštovani _____.]

[Ime nacionalne jedinice ETIAS-a] u [adresa nacionalne jedinice ETIAS-a] [je] [preispitao][preispitala][preispitalo] [je] uvjete za izdavanje odobrenja putovanja [s ograničenom područnom valjanošću] [ime podnositelja zahtjeva] [nije obvezno: dodatni osobni podaci podnositelja zahtjeva]], u skladu s člankom 40. Uredbe (EU) 2018/1240.

Odobrenje putovanja **poništava se** zbog sljedećeg:

- upotrijebljena putna isprava prijavljena je u SIS-u kao izgubljena, ukradena, protupravno korištena ili poništena u (navesti državu članicu) (članak 37. stavak 1. točka (a)) *
 - rizika za sigurnost (članak 37. stavak 1. točka (b)) *
 - rizika od nezakonitog useljavanja (članak 37. stavak 1. točka (c)) *
 - visokog rizika od epidemije (članak 37. stavak 1. točka (d)) *
 - upozorenja radi odbijanja ulaska i boravka unesenog u SIS (članak 37. stavak 1. točka (e)) *
 - opravdanih i ozbiljnih sumnji u vezi s podacima/izjavama i/ili popratnim dokumentima dostavljenima za zahtjev (članak 37. stavak 2.) *
 - pouzdanost dostavljenih podataka
 - pouzdanost danih izjava
 - vjerodostojnost dostavljenih popratnih dokumenata
 - istinitost sadržaja dostavljenih popratnih dokumenata
- [Ako je riječ o zahtjevu za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću:
- zahtjev za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću više nije opravdan sljedećim:
 - humanitarnim razlozima u skladu s nacionalnim pravom države članice u koju predmetni državljanin treće zemlje namjerava putovati
 - razlozima od nacionalnog interesa
 - međunarodnim obvezama]

(*) Uredba (EU) 2018/1240

Izjava o relevantnim činjenicama i dodatno obrazloženje odluke:**Dodatne informacije**

Napominjemo da je valjano odobrenje putovanja u ETIAS-u potrebno za cijelo vrijeme kratkotrajnog boravka u schengenskom području.

Pravo na žalbu

Imate pravo žalbe na odluku [nacionalne jedinice ETIAS-a odgovorne države članice].

[Poveznica s informacijama o primjenjivom nacionalnom pravu u pogledu podnošenja žalbi na odluku koju je donijela nacionalna jedinica ETIAS-a kako je navedeno u članku 16. stavku 7. Uredbe (EU) 2018/1240]

Vaša prava u pogledu obrade osobnih podataka

Radi informacije, imate pravo pristupa osobnim podacima pohranjenima u ETIAS-u, njihova ispravljanja, brisanja i ograničavanja njihove obrade u skladu s člancima od 17. do 20. Uredbe (EU) 2018/1725 i člancima od 15. do 18. Uredbe (EU) 2016/679.

Ako želite iskoristiti ta prava, u nastavku su navedeni relevantni kontakti:

Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu	Europski nadzornik za zaštitu podataka	Nacionalno nadzorno tijelo države članice odgovorne za Vaš zahtjev
Službenik za zaštitu podataka [adresa elektroničke pošte]	[podaci za kontakt]	[informacije specifične za državu članicu]

[Datum i mjesto odluke]

[Ime i potpis donositelja odluke]

PRILOG III.

OBRAZAC A ZA OBAVJEŠĆIVANJE O UKIDANJU ODOBRENJA PUTOVANJA U ETIAS-u
u skladu s Uredbom (EU) 2018/1240

Broj zahtjeva: _____

Poštovani _____,

[ako je riječ o maloljetniku, dodati osobu koja trajno ili privremeno ostvaruje roditeljsko pravo ili zakonsko skrbništvo:
poštovani _____.]

[Ime nacionalne jedinice ETIAS-a] u [adresa nacionalne jedinice ETIAS-a] [je] [preispitao][preispitala][preispitalo] [je] uvjete za izdavanje odobrenja putovanja [s ograničenom područnom valjanošću] [ime podnositelja zahtjeva] [nije obvezno: dodatni osobni podaci podnositelja zahtjeva]], u skladu s člankom 41. Uredbe (EU) 2018/1240.

Odobrenje putovanja **ukida se** zbog sljedećeg:

- upotrijebljena putna isprava prijavljena je u SIS-u kao izgubljena, ukradena, protupravno korištena ili poništena u (navesti državu članicu) (članak 37. stavak 1. točka (a)) *
- rizika za sigurnost (članak 37. stavak 1. točka (b)) *
- rizika od nezakonitog useljavanja (članak 37. stavak 1. točka (c)) *
- visokog rizika od epidemije (članak 37. stavak 1. točka (d)) *
- upozorenja radi odbijanja ulaska i boravka unesenog u SIS (članak 37. stavak 1. točka (e)) *
[Ako je riječ o zahtjevu za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću:
- zahtjev za odobrenje putovanja s ograničenom područnom valjanošću više nije opravdan sljedećim:
 - humanitarnim razlozima u skladu s nacionalnim pravom države članice u koju predmetni državljanin treće zemlje namjerava putovati
 - razlozima od nacionalnog interesa
 - međunarodnim obvezama]

* Uredba (EU) 2018/1240

Izjava o relevantnim činjenicama i dodatno obrazloženje odluke:

Dodatne informacije

Napominjemo da je valjano odobrenje putovanja u ETIAS-u potrebno za cijelo vrijeme kratkotrajnog boravka u schengenskom području.

Pravo na žalbu

Imate pravo žalbe na odluku [nacionalne jedinice ETIAS-a odgovorne države članice].

[Poveznica s informacijama o primjenjivom nacionalnom pravu u pogledu podnošenja žalbi na odluku koju je donijela nacionalna jedinica ETIAS-a kako je navedeno u članku 16. stavku 7. Uredbe (EU) 2018/1240]

Vaša prava u pogledu obrade osobnih podataka

Radi informacije, imate pravo pristupa osobnim podacima pohranjenima u ETIAS-u, njihova ispravljanja, brisanja i ograničavanja njihove obrade u skladu s člancima od 17. do 20. Uredbe (EU) 2018/1725 i člancima od 15. do 18. Uredbe (EU) 2016/679.

Ako želite iskoristiti ta prava, u nastavku su navedeni relevantni kontakti:

Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu	Europski nadzornik za zaštitu podataka	Nacionalno nadzorno tijelo države članice odgovorne za Vaš zahtjev
Službenik za zaštitu podataka [adresa elektroničke pošte]	[podaci za kontakt]	[informacije specifične za državu članicu]

[Datum i mjesto odluke]

[Ime i potpis donositelja odluke]

PRILOG IV.

OBRAZAC B ZA OBAVJEŠĆIVANJE O UKIDANJU ODOBRENJA PUTOVANJA U ETIAS-u (ukidanje na vlastiti zahtjev)
u skladu s Uredbom (EU) 2018/1240

Broj zahtjeva: _____

Poštovani _____,

[ako je riječ o maloljetniku, dodati osobu koja trajno ili privremeno ostvaruje roditeljsko pravo ili zakonsko skrbništvo:
poštovani _____.]

[ime nacionalne jedinice ETIAS-a] u [adresa nacionalne jedinice ETIAS-a] [je] [zaprimio][zaprimila][zaprimilo] [je] zahtjev
[ime podnositelja zahtjeva [nije obvezno: dodatni osobni podaci podnositelja zahtjeva]] za ukidanje odobrenja putovanja
[s ograničenom područnom valjanošću].

Odobrenje putovanja **ukida se** u skladu s člankom 41. stavkom 8. Uredbe (EU) 2018/1240.

Dodatne informacije

Napominjemo da je valjano odobrenje putovanja u ETIAS-u potrebno za cijelo vrijeme kratkotrajnog boravka u schengenskom području.

U skladu s člankom 41. stavkom 8. Uredbe (EU) 2018/1240:

- ako ste ukinuli odobrenje putovanja tijekom boravka u schengenskom području, ukidanje neće proizvoditi učinke prije nego što izađete iz schengenskog područja,
- na ukidanje koje zatraži podnositelj zahtjeva nije moguće podnijeti žalbu.

Vaša prava u pogledu obrade osobnih podataka

Radi informacije, imate pravo pristupa osobnim podacima pohranjenima u ETIAS-u, njihova ispravljanja, brisanja i ograničavanja njihove obrade u skladu s člancima od 17. do 20. Uredbe (EU) 2018/1725 i člancima od 15. do 18. Uredbe (EU) 2016/679.

Ako želite iskoristiti ta prava, u nastavku su navedeni relevantni kontakti:

Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu	Europski nadzornik za zaštitu podataka	Nacionalno nadzorno tijelo države članice odgovorne za Vaš zahtjev
Službenik za zaštitu podataka [adresa elektroničke pošte]	[podaci za kontakt]	[informacije specifične za državu članicu]

[Datum i mjesto odluke]

[Ime i potpis donositelja odluke]

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR